

ВСЕУКРАЇНСЬКА АКАДЕМІЯ НАУК—ІСТОРИЧНА СЕКЦІЯ  
ACADEMIE DES SCIENCES D'UKRAINE—SECTION HISTORIQUE



ДАН. ЩЕРБАКІВСЬКИЙ

РЕЛІКВІЙ  
СТАРОГО КИЇВСЬКОГО  
САМОВРЯДУВАННЯ



КИЇВ—1925

[902.6 (47.711.К.)]

Окрема відбитка із Збірника „Київ та його околиця“  
за редаг. голови секції акад. М. Грушевського.

Київ. Окрліт Ч. 13051—1925.  
Держтрест „Київ-Друк“,  
2-га друкар. Пушкінська, 4  
Замовлен. Ч. 3196—300.

ВСЕУКРАЇНСЬКА АКАДЕМІЯ НАУК—ІСТОРИЧНА СЕКЦІЯ  
ACADEMIE DES SCIENCES D'UKRAINE—SECTION HISTORIQUE

ДАН. ЩЕРБАКІВСЬКИЙ

9(с21к)Г  
Щ49

РЕЛІКВІЇ  
СТАРОГО КИЇВСЬКОГО  
САМОВРЯДУВАННЯ

Е07.



Державна історична  
БІБЛІОТЕКА УРСР

1864

КИЇВ—1925

**В**культурних землях Західної Європи майже кожне більш-менш значне старе місто зберегло велику кількість архітектурних і взагалі матеріальних пам'яток свого минулого. Там уміли шанувати пам'ятки певних станів розвитку своєї культури, уміли з'єднувати безупинний поступ з уважливим і бережливим відношенням до реліквій своєї історії.

На жаль, наш старий сивий Київ цим похвалитися не може. Його довге многотисячолітнє життя було занадто бурхливе, щоб зберегти свою старовину.

В центрі багатого краю, на великій рівнині, незахищений природою від ворожих нападів, Київ багато терпів від усіх народів, що один за одним, або цілими низками мандрували й хазяїнували по широких українських просторах. Київ не завжди сам писав книгу життя свого: не одна сторінка цеї історії вписана чужою рукою, чужою волею; чужою волею й вирвана.

Постійні пожежі й інші стихійні нещастя й прикрі історичні події довгого й бурхливого життя руйнували старе місто, збудоване до того-ж з нетривкого дерева, нищили його пам'ятки—цю неписану пам'яткову історію Київа істириали її з людської пам'яти. Київу часто доводилось перебувати в руїнах. Не дарма граф Сегюр, французький посол при дворі Єкатерини II, побувавши у Київі, писав: «під'їжджаючи до Київа, переживаєш те особливе почуття поваги, що завжди викликає вигляд руїн»<sup>1</sup>. На жаль, це почуття поваги перед історичними руїнами, що ми бачимо у французького посла—чужинця не завжди було у самих киян (хоч в де-які доби у них бувало спеціальне захоплення своєю старовиною й археологією) до своїх рідних руїн, і часто ті нечисленні і з художнього й історичного боку незвичайно цінні й важливі рештки сивої давнини, що залишились ще від ріжних стихійних пригод, остаточно руйнувались руками місцевих некультурних діячів, що з незрозумілою завзятістю поспішали їх нищити і замінити творами нових і часто бездарних майстрів.

Не будемо говорити про середньовічний Київ,—від нього, здається, не лишилось жадної будови. Але чи багато залишилось цивільних будинків з пізніших доб—ренесансу й бароко?

Не залишилось і такої видатної будівлі барокової доби, як міська ратуша, де урядував київський магістрат. В Західній Європі ратуша міська завжди є не тільки окрасою міської площа, але одним з найвидатніших будинків міста. Там збереглося їх чимало навіть з готичної доби, не кажучи вже про доби пізніші. А Київ не зберіг не лише деревляних ратушів XVI—XVII ст., але й тих кам'яних будинків барокового й ампірного, що зміняючи один одного зосереджували в собі головний нерв київського самоврядування в XVIII й до третьої чверті XIX ст.

Не лише будинків, але й інших реліквій самоврядування київського старіших доб не збереглося: ні оригіналів грамот і привілеїв

<sup>1</sup> Сборникъ материаловъ для исторической топографіи Кієва и его окрестностей Кіевъ, 1874, т. II, с. 157.

ні книг цехових найстарших, ні старих прапорів магістратських і цехових, ні печаток і т. і.

Уважні архівні розшуки й досліди можливо й виявлять де-які архітектурні деталі магістратського будинку та його оточення—подвір'я, площі, на якій він стояв, деталі внутрішнього убрання; можливо ще знайдуться й де-які з побутових речей, звязані з життям цехів київських.

Докладні архівні досліди й розшуки не входять в завдання цієї статті. Вона має на меті дати лише описання київської ратуші й загальний нарис реліквій київського самоврядування доб пізніших, що переховуються у відділі «Старий Київ» Всеукраїнського історичного музею ім. Т. Шевченка у Київі, й притягує інші дані лише остільки, оскільки це потрібно для розуміння перших<sup>1</sup>.

В де-кількох словах ми нагадаємо головні факти з історії київського самоврядування<sup>2</sup>.

Вічову добу ми обминаємо.

За словами В. Б. Антоновича<sup>3</sup>, міські права Київа були забезпечені ще в першій половині XV ст. грамотою в. кн. Витовта і остаточно стверженні наприкінці XV ст., в 1499 р., коли вел. кн. Литовський подарував Київу спеціальною грамотою магдебурзьке право без усіх обмежень, через що київські міщане робились незалежними й непідсудними київському воєводі, а управлялися й судилися сами. Міські промисли й торгівля були або цілком звільнені від податків, або обкладені податками невеликими й докладно зазначеними<sup>4</sup>. Тому Київ, не зважаючи на те, що був як-раз перед цим зруйнований Едігесем, швидко почав відживати, забудовуватись, багатіти.

Трохи згодом київське ремісництво почало організуватись у цехи по західно-європейських зразках. Цехів спочатку було лише чотири, але пізніше кількість їх значно збільшилася і на початку XIX ст. їх було 15. Цеховий устрій, що родився в чужих умовах західно-європейського міського життя, на українському ґрунті почав швидко розвиватись і рости: тут, в землях, вихованих на вічових принципах князівської доби, була сприятлива стихія для їх розвитку.

Інституція, що керувала містом, називалась магістратом і складалася згідно з грамотою Сигізмуна-Августа 1544 року з 12 виборних членів, що розпадались на дві колегії: одна відала адміністрацією й міським господарством; друга—судом<sup>5</sup>. На чолі міського самоврядування, а також першої колегії стояв війт, якого обирали на все життя

<sup>1</sup> Розгляд грамот і цехових книг не ввійде у цей начерк, бо вони являються предметами спеціальних дослідів інших авторів.

<sup>2</sup> Про це докладніше дивись у Антоновича В. Б. Кіевъ, его судьба и значение съ XIV по XVI столѣтіе (1362—1569). Монографіи по истории Запад. и Юго-Запад. Россіи. Кіевъ, 1885; Антоновичъ. Кіевские войты—эпизоды изъ истории город. самоуправления въ Кіевѣ въ XVI—XVII столѣтіяхъ (монографія), Кіевское представительство прежняго времени (Кіев. Старина, 1882 май); Иконниковъ. Кіевъ въ 1654—1855 г. й окремі статті Прокоповича, Ериста.

<sup>3</sup> Атоновичъ, Кіевъ, его судьба (Монографіи, т. I, с. 247).

<sup>4</sup> Ibidem, с. 253.

<sup>5</sup> Киевская Стар. 1882 май, с. 178.

Члени першої колегії називались «райцями» (від слова «раяти»), пізніше «ратманами»; на чолі другої колегії суддів — «лавників» (від слова «лава», на якій вони сиділи) стояв бурмістр. Ця колегія вирішала великі цивільні й карні справи (дрібні справи відала перша колегія), мала право карати на голову й тримала для цього шибеницю й ката з знаряддями кари. Меч, що ним стинали голови злочинцям, зберігався ще на початку XIX ст. в складах ратуші.

Засідання колегії відбувались іноді в неповному складі: райці й лавники засідали по черзі (по три місяці). Склад і назви цих колегій мінялися.

Грошове утримання магістратських урядовців було порівнюючи невелике. В часи Єкатерини II, наприклад, вйт одержував 400 крб. на рік, бурмістр 250 карб., три ратгери (райці) по 200 карб., лавник 100 карб., інстигатор (урядовець для збирання податків) 80 крб., писар — 30 крб. На утримання цього магістрату з канцелярією, урядниками й вахмістрами йшло 1560 карб. На початку XIX ст. грошове утримання було підвищено<sup>1</sup>. Зате магістратські урядовці отримували велику платню натурою — «юргенс», по-тодішньому. Вйт, наприклад, одержував на рік 100 відер горілки, меду й пива й по 10 відер на різдво й великдень, сто колод соснового лісу, 100 возів дров. На «ранг» віта йшов крім того міський хутор з броваром, сіножать на 500 кіп сіна й риболовне озеро. Інші урядовці одержували відповідну кількість «юргенсу».

Більш як 300 років (з 1499 по 1834 рік) жив Київ по магдебурзькому праву. «Права й вольності» Київа стверджували своїми грамотами королі, а після Богдана — російські царі. Але ці грамоти через деякий час почали поволі губити свою силу, й саме врядування київське чим далі, тим більш обмежувалося в своїх правах; від них залишилась лише стара форма без старого змісту; і нарешті київське самоврядування по магдебурзькому праву було 1834 року скасоване царем Миколою I.

Причин занепаду й знищення цього самоврядування було багато.

Перш за все, київське самоврядування з його магдебурзьким правом було в самій своїй істоті чужим тій стихії абсолютизму, що панувала в московському царстві, в склад якого увійшла Україна з половиною XVII ст.: крок за кроком російські царі зменшували автономію України, звужували старі вольності киян і вводили нові московські порядки.

Далі, соціальні зміни в структурі українського суспільства, класова диференціація, класове розшарування населення Київа повели за собою заглиблення соціальної боротьби серед київського населення, а саме між низами й керуючими верхами.

Треба нарешті зазначити, що саме київське самоврядування виродилось в олігархію, в привілей незначної групи заможних родин. Ця група тримала в своїх руках не лише місця віта, бурмістрів,

<sup>1</sup> Андріевский. Материалы, вып. 3, ст. 166.

райців, але її малі магістратські посади її керувала місцем на свою власну користь з наочним порушенням інтересів широких кол київського ремісництва й скидала увесь податковий тягар на плечі дрібного міщанства. Зібрані з населення кошти витрачались нераціонально—иноді майже половина їх ішла на презенти, угощення, вітання<sup>1</sup>. Тому широкі кола київського міщанства фактично мало були зацікавлені підтримувати самоврядування; вони не підтримували магістрат, а боролись з ним. Самі—ж керуючі родини, позбавлені якоїсь громадської ідеології, були занадто обмежені її вузькі в своїх інтересах, аби не лише утримати, а хоча-б на де-який час віддалити ту загальну нівеліровку, що йшла з центру, її хоч на де-який час затримати остаточне знищення старих прав Київа.

### Ратуша.

Магдебурзьке право було надане Київу, як допіру було зазначено, в 1499 році, і в XVI ст., мабуть вже на початку його, було вже збудовано ратушу—міський будинок, де містився магістрат і відбувалось його урядування. Збудовано його на Подолі, в осередку тодішнього міського життя, мабуть на тій самій міській площі, біля Братського монастиря, де ми бачимо його й пізніше, згідно з документами, в XVII і XVIII ст. Збудовано було цю першу ратушу мабуть з дерева, бо деревляною вона була на протязі всього XVII ст. і десь тільки приблизно на грани XVII й XVIII ст. її замінено камінною. На протязі де-кількох сот років існування будинок міський де-кілька разів горів. Так, в актах міських від 15 листопаду 1638 року читаємо: «...подчасъ запалу огня такъ увесь рынокъ, ратушъ, церковъ, звоница, презъ огонь згорели и внивѣчъ обернуть мусили»<sup>2</sup>. Але ратушу мабуть зараз же відбудували, бо Боплан через два роки після цього (коло 1640 року) вже згадує про київську ратушу без зазначення, що вона погоріла<sup>3</sup>. На малюнкові Вестерфельда 1651 року ми маємо найстарше виображення київської ратуші<sup>4</sup>. Воображеніо її також на плані Київа 1695 року<sup>5</sup>. Обидва виображення дуже схематичні, але на плані 1695 року ратуша не прикрита іншими будовами і архітектурні деталі її виступають яскравіше. Тут вона має вигляд продовгастого двохповерхового будинку, в якому верхній поверх вужчий за нижній і переходить в нижній системою заломів, що бувають звичайно в українських ярусних церквах. На другому поверсі ясно зазначено ряд

<sup>1</sup> Молчановскій, Бюджеты г. Киева въ серединѣ XVIII ст. (Кiev. Старина, 1898, янв., сс. 81—82).

<sup>2</sup> Книга актовая центрального Архіву, ч. 3508, аркуш 23.

<sup>3</sup> Сборникъ матеріаловъ для истор. топогр. Киева, т. I, с. 45.

<sup>4</sup> Смирновъ Я. И. Рисунки Киева 1657 г. по копіямъ ихъ конца XVII ст Труды XIII арх. Съѣзда въ Екатериносл. 1905 т. III, № 7. Памятники Врем. Комис. для разбора древн. актов, т. I 1845 р. а також Киев, 1898, том I і II вкупі). Журавскій, Обозрѣніе Киева въ отношеніи къ древностямъ, 1847, № 7, ст. 4. Про інші видання цього малюнку у Смирнова, сс. 204—205.

<sup>5</sup> Планъ г. Киева составленный въ 1695 г. Киев, 1893.

круглих вікон, а на даху в центрі щось подібне до купола з шпілем і флюгером; обабіч його ще два шпілі. Ратуша на малюнкові Вестерфельда внизу прикрита деревом, але два поверхи будинку в ньому зазначені ясно і верхній також вужчий за нижнього і такі-ж заломи як і на плані 1695 р., але на даху, замість куполу і шпілів, щось подібне до площадки, оточеної поренчатами.

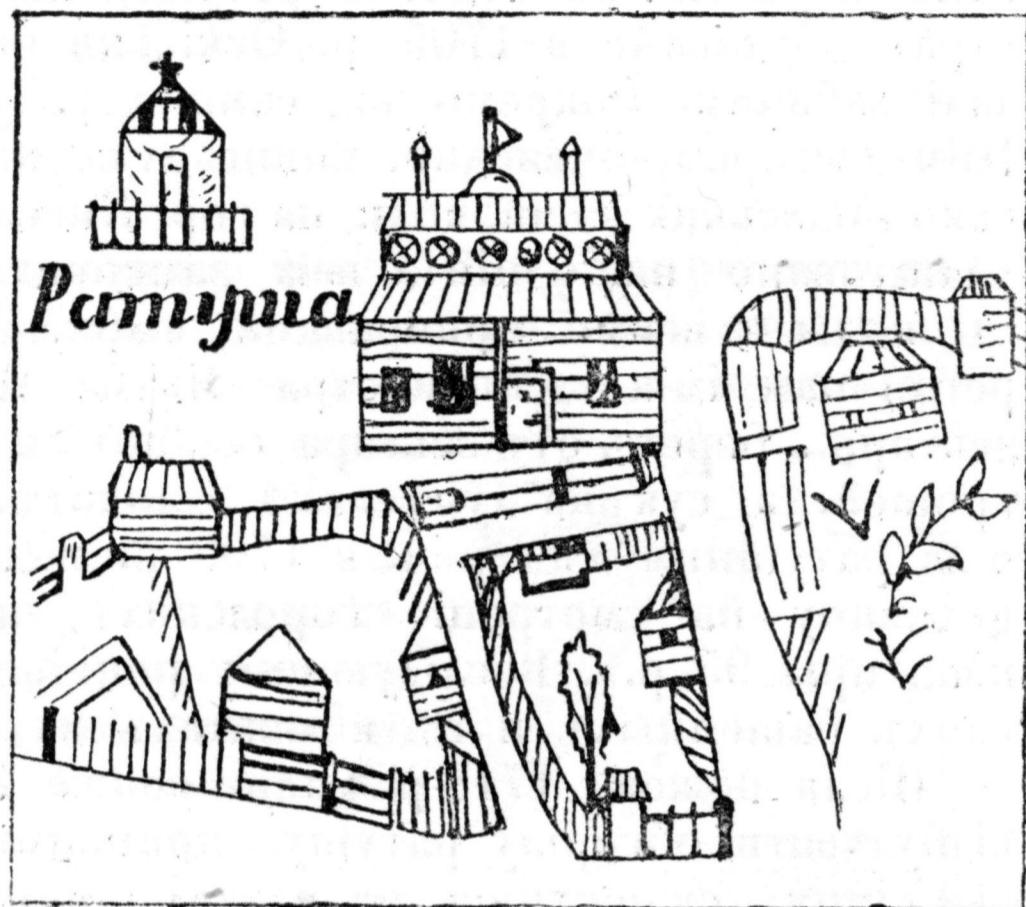
До обох цих виображені ратуші київської треба ставитись дуже обережно. Адже в нижньому поверсі будинку на плані 1695 року зазначено лише три вікна й одні двері, як у звичайній хаті, а що до малюнку Вестерфельда, то оригіналів малюнків Вестерфельда до нас, як відомо, не дійшло, а є лише пізніші копії. Зного боку літографи теж не зовсім точно передавали ці копії і тому найбільш достовірною являється публікація Смірнова, зроблена по фотографії Павлова.

На плані 1695 року ратуша зазначена на «торговій» площі недалеко біля Успенського собору. Між ратушею і собором виражено фонтан приблизно на тому-ж місці, де про нього згадують джерела XVIII ст. і де стоїть зараз Самсоновський фонтан.

Двору біля ратуші на плані не зазначено, але архівні джерела стало свідчать, що біля ратуші був двір. В документі 1671 р., наприклад, читаємо: «пляцъ... другимъ бокомъ одъ уложки меншой, якая идетъ узъ дворъ самый ратуши ку братству...»<sup>1</sup> В документі 1700 р.: «бояринъ... приславъ къ намъ на ратушный дворъ стрельцовъ множае, чтобы студенты майстрату и всего города не разорили и насъ не позбивали...»<sup>2</sup>

Наприкінці XVII ст., в 1697 р. була збудована велика башта камінна з «дзегарем»—баштовим годинником. На ньому, за словами Закревського, був напис: «Богомъ хранима града Кієва аХЧЗ. »<sup>3</sup>

Про цей «дзегар» ми маємо глуху звістку в «Путешествии въ святую землю» московського старообрядческого попа Івана Лук'янова, який, приїхавши в 1701 р. до Київа, занотував: «стахомъ на дворѣ близъ ратуши. А въ то время три часа ночи вдарило»<sup>4</sup>. Маємо й



Ратуша на плані Київа 1695 р.

<sup>1</sup> Книга центр. архіву, № 3508 арк. 39 звор., також 1672 р. від 22 липня, арк. 41

<sup>2</sup> Каманинъ и Истоминъ. Сборникъ историч. материаловъ, извлеч. изъ древніхъ актовыхъ книгъ Кіев. центр. архива в I. К. 1890, с. 48.

<sup>3</sup> Закревский, 441—2.

<sup>4</sup> Сборн. матер. для историческ. топографії Кієва и его окрестностей II, ст. 119.

докладніший його опис в літописній звістці 1718 року про пожежу цього дзегара: «на ратуши дзегаръ чудесный, где архангелъ Михаилъ копиемъ во время пробиття часов, змѣя въ уста билъ столко, сколько часовъ ударяло, згорів»<sup>1</sup>. Чи було одночасно з баштою збудовано й камінний будинок ратуші, невідомо. Гун<sup>2</sup> каже, що магістрат збудовано в 1705 р. Оскільки башта з дзегарем збудована, як далі забачимо, окремо від самого ратушного будинку, це можливо. Цим дзегарем, очевидно, кияне дуже пишались. Раніш, ще за литовсько-польських часів, коли на горі Киселівці стояв замок, дзегар було улаштовано на одній з веж замкових. «Зекгаръ въ замку на вежи съ колы и всеми приправами, выбиваетъ 24». Архівні джерела зберегли нам ім'я «зекгамистра» Якуба Пушкаря, «который поправуетъ зекгари... беретъ отъ зекгара особно съ скарбу господарского 15 коп грошей, а сукъна лунъского 5 локотъ»<sup>3</sup>. Ходив спеціальний чоловік й за ратушним дзегарем: в 1799 р. видано «шляхтичу Михайлѣ Войцеховичу на смотреніе городскихъ часовъ и на наемъ для него квартиры 95 р.». В слідуючому році видано «на починку магістратськихъ башенныхъ и въ комнатахъ находящихся часовъ 58 р.»<sup>4</sup>

Після пожежі 1718 р. кияне майже 20 років не могли спромогтися відбудувати обгорілу ратушу, принаймні ще на початку 1737 року (18 січня), скаржучись на великі побори, магістрат київський писав, що у киян так мало коштів, «яко и ратуши погорѣлой reparовать чимъ не имѣется»<sup>5</sup>. Але в цьому-ж таки 1737 році камінний будинок ратушний все-ж було закінчено<sup>6</sup>. Цей будинок простояв до великої пожежі Київа 1811 року, коли він згорів разом з іншими значними будинками й церквами Подолу.

Залишилось де-кілька описань цього будинку,—хоч і не дуже докладних; залишився також пізній схематичний абрис плану, а також малюнок північного його боку.

Найстарший з більш-менш значних описів належить академикові Гільденштедту, що був у Київі в 1774 році. За його словами, будинок ратуші двохповерховий, довжиною 17 сажнів, ширинорою 8 сажнів. Він стоїть на плацу, що займає 200 кроків в квадраті. Майже посередині одного з довгих боків ратуші збудована башта сажнів з 20 заввишки. На ній дзегар, циферблат якого повернено на усі чотири боки. Він вибиває години й чверті і під час бою його чути грудзвіночків. Тричі на день, коли сонце сходить, опівдня й коли заходить сонце, на площі грають в труби трубачі, яких утримує магістрат. На верху башти двохголовий золочений орел. В де-кількох кро-

<sup>1</sup> Петровъ В. И. Историко-топографические очерки древняго Киева. Киевъ, 1897, с. 222. Сборник лѣтоп. относ. къ исторіи южн. и западн. Россіи, с. 53.

<sup>2</sup> Гунъ, Поверхностныя замѣчанія по дорогѣ отъ Москвы въ Малороссію въ 1805 г., с. 123.

<sup>3</sup> Сборникъ матер. для истор. топ. Киева, III, с. 27.

<sup>4</sup> Андріевскій, Истор. матер., в. 10, с. 121. В 1806 р. годинниковий мастер одержував 120 крб. Андріевскій, выш. 3, с. 166.

<sup>5</sup> Андріевскій, Историч. матер. 1886 г., вып. 10, с. 2. Закревскій, с. 440

<sup>6</sup> Петровъ, Истор. топogr. очеркъ, с. 222.

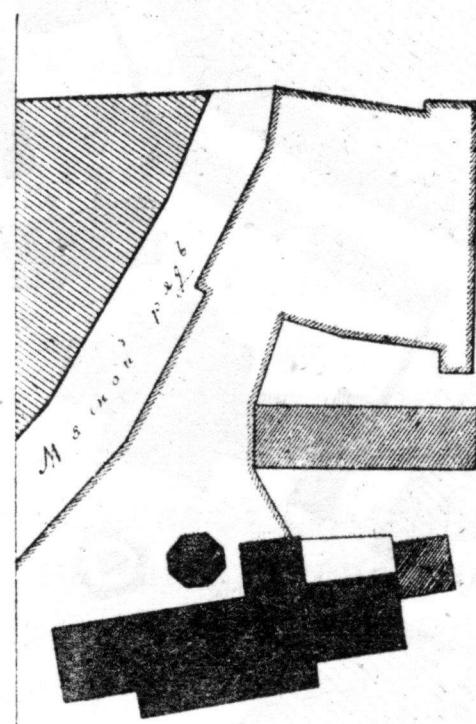
ках від короткої стіни ратуші стояв камінний будинок міського шинку. Перед ратушою в де-кількох кроках колодязь під камінною банею. В середині його статуя, що держить в правій руці велику кварту, з якої постійно тече вода<sup>1</sup>.

Через десять років після Гільденштедта поручик Новгородцев в «Географическомъ описаниі города Кієва» одводить ратуші лише де-кілька рядків. Доповненням до Гільденштедта тут являється вказівка, що «къ полуденной сторонѣ на боку оной изображеніе архистратига Михаила позолоченное»<sup>2</sup>.

Описання Закревського найдокладніше. Він дає й розміри ратуші, але вони відмінні від Гільденштедтових: довжина 16 саж., висота до верхнього карніза майже 6 саж., а з дахом 9 саж. Башта кругла (?) з балконом, висотою біля 15 саж. стояла серед головного фасаду з невеликим виступом. Місце, де саме стояв магістрат, Закревський визначає так: від Успенської церкви він був в 66 сажнях, а тому що фонтан Самсонієвський стойть по тій же лінії в 48 сажнях від Успенської церкви, то значить магістрат був майже в 20 сажнях від фонтана і в 33 сажнях від контрактового будинку<sup>3</sup>. Головним фасадом ратуша стояла до фонтана, а другим до Братського монастиря.

Фасад ратуші у Закревського описано так:

«Посрединѣ главнаго строенія былъ обширный выступъ, въ которомъ находилась парадная лѣстница и сѣни. Въ ровень со вторымъ этажемъ дома, въ семъ выступѣ была открытая галлерея или терраса, украшенная наверху фронтомъ, на которомъ стояла мѣдная колоссальная статуя Фемиды, съ мечемъ въ одной рукѣ и съ вѣсами въ другой. Въ продолженіе лѣста въ хорошую погоду, передъ домомъ магістратскимъ люди собирались слушать музыку; съ половины 11 часа утра до половины 1-го часа по полудни на высокомъ балконѣ, вокругъ башни, играли четыре трубача; по вечерамъ же въ открытой галлереѣ надъ лѣстницей, городскіе музыканты играли зорю. Но особенное вниманіе и удивленіе простого народа, — добавляє Закревський, — привлекалъ, по своему устройству, гербъ кіевскій. Это было мѣдное, въ кругу, до четырехъ аршинъ въ поперечникѣ, барельефное изображеніе св. Архистратига Михаила, который издревле почитается покровителемъ Кіева. Фигура Архангела была такъ устроена при часахъ на башнѣ, что во время ихъ боя, она ударяла стальнымъ копіемъ въ кремнистую пасть змѣя, отъ чего сыпались изъ нея искры. Надъ часами, вокругъ карниза башни была надпись



Ратуша на плані Жит-  
ноторзької площі  
у Київі 1800 р.  
(Всеукр. істор. Музей).

<sup>1</sup> Синицкій Л., Путешествіе въ Малороссію академика Гильденштедта и кн. И. М. Долгорукаго (К. Ст. 1893, февр., с. 281).

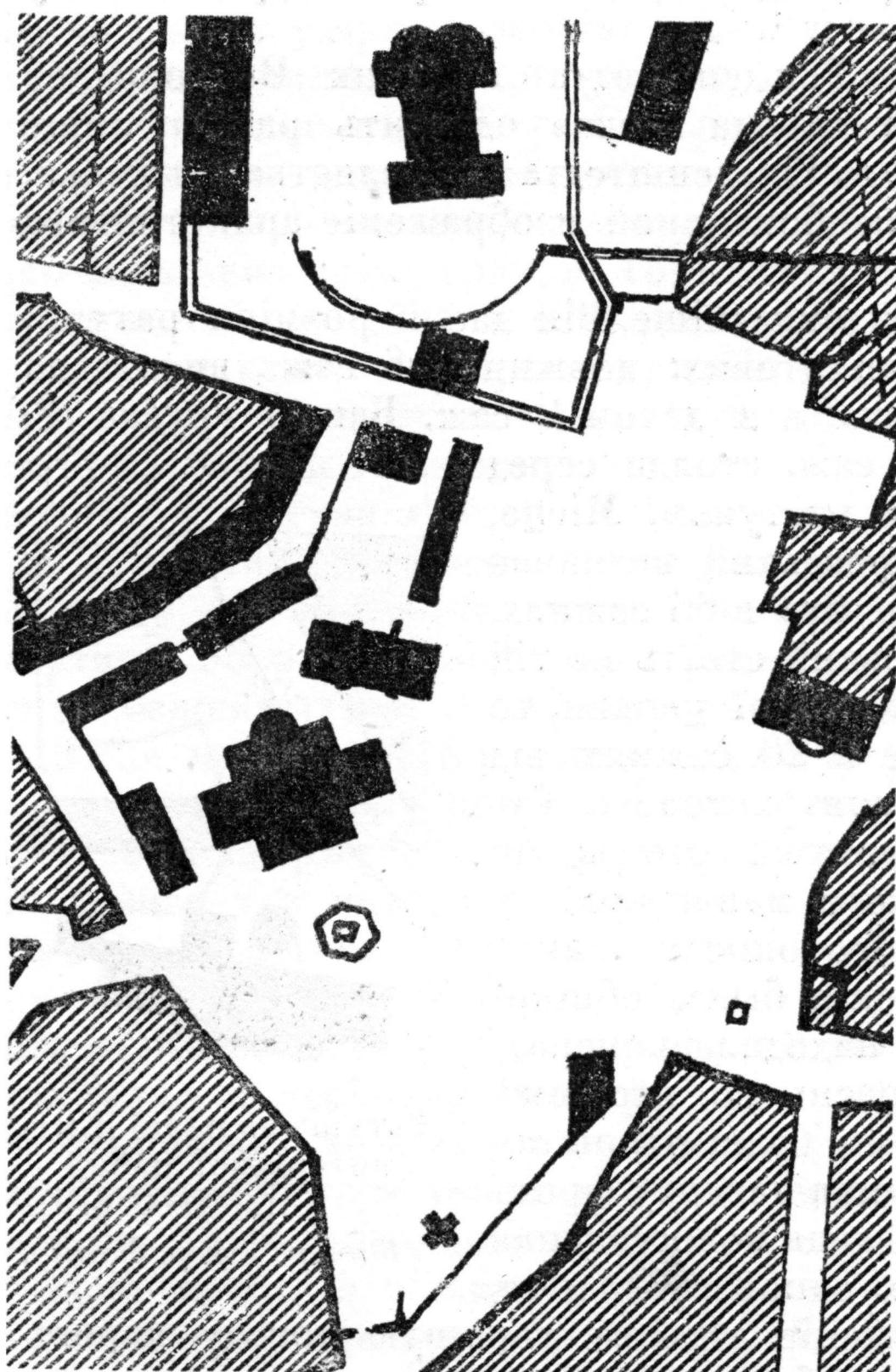
<sup>2</sup> Сборникъ материаловъ для ист. топ. Кіева, т. II, с. 131.

<sup>3</sup> Закревский, с. 440.

славянскими золочеными буквами: «Богомъ хранима града Кієва»<sup>1</sup> (1697). Роковыи пожаръ 1811 г. іюня 9 дня, зданіе сіе опустошено,

и кирпичи онаго употреблены на постройку теперешняго контрактоваго дома, а отъ бывшаго магистрата сохранился только означенный гербъ Кіева, да статуя Фемиды, поврежденные огнемъ. Присутственное мѣсто онаго было помѣщено въ каменномъ, принадлежащемъ городу, зданіи, находящемся противъ Вознесенской церкви; но въ 1838 г. купленъ каменный домъ гражданина Сухоты, близъ церкви св. Николая Доброго, куда и Присутственныя мѣста Магистрата Словеснаго и Сиротскаго судовъ перенесены».

До відомостів, що подає Закревський, треба відноситись обережно. Хоч він і каже, що сам бачив ратушу і статуй на ній, але йому в час пожежі 1811 р., що знищила ратушу, було не більше як шість років<sup>1</sup>. Описував він ратушу через де-кілька десятків років після її знищення, себ-то фактично описував не стільки з власної пам'яти, скільки



Ратуша на плані Київа 1806 р.

(Всеукр. істор. Музей).

з чужих переказів. Де-які помилки кидаються в вічі одразу. Адже статуя Теміди, наприклад, була зовсім не «колossalныхъ размѣровъ», як здавалась вона Закревському, а значно нижча від звичайного людського росту. Архангел Михаїл уже в часи Новгородцева не бив змія в пащу списом. Вежа ратушна, як далі забачимо, стояла не серед головного фасаду, а окремо від будинку ратушного, за ним і т. і.

В цьому відношенні, що до зовнішнього вигляду ратуші, дуже дікаві поправки й доповнення до рукописних джерел додають—план «Житноторжської» площеї Київа, зроблений Меленським Андрієм

<sup>1</sup> Закревський родився 1805 р., див. «Описаніє Києва», с. 926.

1800 р.<sup>1</sup>, а також «фасадъ старокіевской крѣпости и нижняго города Кіево-Подола», накреслений в 80-х роках XVIII століття, де маємо малюнок ратуші.

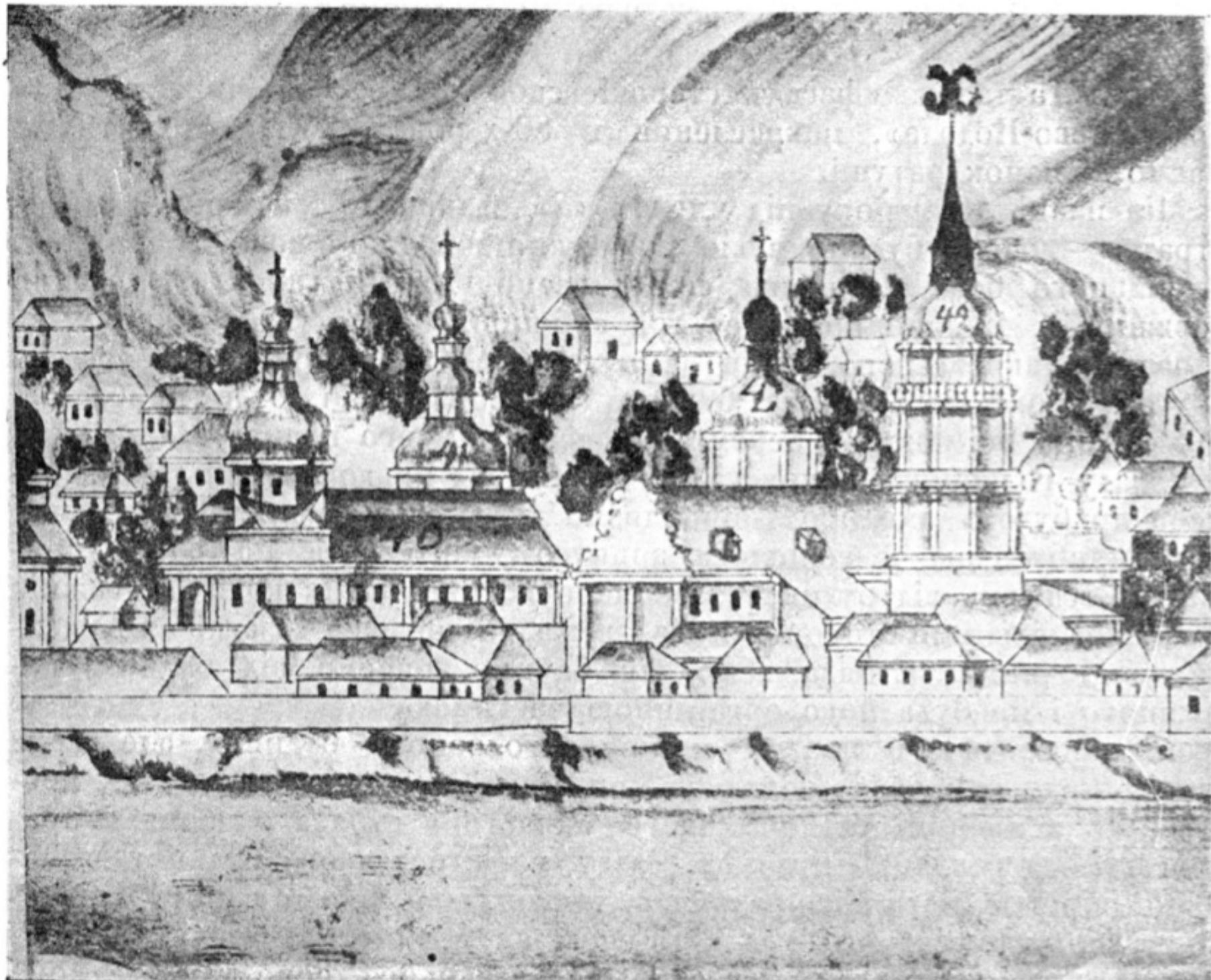
На плані 1800 року під числом «2» зазначено «каменной магистратъ» — довгий будинок коло 21,7 сажня довжини й коло 4,7 ширини. З чільного боку до нього прибудовано довгий ганок 11 сажнів довжини й  $1\frac{1}{2}$  ширини. Це — той «обширный выступъ», в якому, за словами Закревського, були сіни й сходи й відкрита галерея на другому поверсі. Ширина будинку в цьому місці буде приблизно 6,2 сажнів. Всі розміри беремо з масштабу цього плана.

Ззаду головного корпусу, в 5 сажнях від правого причілку, зазначена прибудова розміром приблизно  $3,8 \times 3,4$  сажня. В куті між цею прибудовою й головним корпусом магістрата на один, приблизно, сажень від будинку зазначено восьмикутник коло 3,6 сажнів між паралельними сторонами. Це — вежа, де містився «дзегар» з Архангелом Михаїлом. Стояла вежа, як бачимо, окремо від будинку ратушного і не була його органічною частиною.

Безпосередньо в правий причілок головного будинку, але все-ж трохи ззаду впирається «городской питейный домъ», а трохи далі, кроків з 15 в напрямі до Братського монастиря стояла «важня» — продовгастий деревляний будинок. Ззаду магістратського будинку зазначено двір, але межі його зазначені не докладно. Що до самої «Житноторжської площі», що була в ті часи, як бачимо, на місці теперішнього гостиного ряда й сквера, що біля нього, а не там, де вона зараз міститься, то просторінь її на плані 1800 року заставлена густими рядами «лавок гостинного двора».

Усі допіру наведені розміри магістратського будинку й його окремих частин, взяті приблизно згідно з прикладеним до плану масштабом, як бачимо, не сходяться ні з розмірами, поданими Гільденштедтом, ні з даними Закревського, але все-ж вони більші до Гільденштедтових. З огляду на те, що для мети, з якою складено план Меленського — загальне перепланування й перебудова площі — була фактично зайвою абсолютна точність розмірів магістратського будинку (отже надто мала ширина ратуші в порівнянню з довжиною кидається в вічі), прийдеться взяти під сумнів його розміри й визнати за найближчі до дійсних розміри, зазначені Гільденштедтом, як середні між розмірами Закревського й Меленського.

<sup>1</sup> План належить Всеукраїнському Історичному Музею у Київі, міститься в теці рукописного віділу ч. 205. Заголовку план не має, а лише «изъясненіе плана снятому мѣстоположенію, состоящему въ Кіевоподолѣ въ 3-й части Житноторжской площи и вокругъ онаго мѣста находящихся разныхъ обывателей...». Окрім «изъясненія» існує ще приписка: «утверждаю проектированный планъ Житноторжской площи города Кіева въ третьей части повелѣвая состоящие нынѣ на оной строенія снести почистить мѣсто для площи. А телѣжные ряды и городской питейный домъ выстроить въ назначенномъ на семъ планѣ мѣстѣ июня 22 дня 1800 года Кіевъ. Генералъ Швейковскій». Внизу на плані підпис: «Архитекторъ Андрей Меленской».



Ратуша на «фасадѣ старокіевской крѣпости...»  
(Всеукр. істор. Музей).

На плані Київа 1806 року<sup>1</sup> ратушу київську теж зазначено, але дуже схематично, в вигляді будинку з хрещатим планом і півкруглим виступом на задньому боці. З огляду на мініяюрність самого вображення даремно сподіватись, щоб цей малюнок точно передав план ратуші. Все-ж і цей малюнок в загальних рисах подібний до плану 1800 року і таким чином стверджує його правдивість.

Перейдемо тепер до загального вигляду ратуші, як її виображеніо на «фасадѣ Старокіевской крѣпости»<sup>2</sup>. Під числом «42» зараз же направо від будинку старої Академії зазначено «магістратъ». Виображеніо його, на жаль, не з чільної сторони, а з задньої, якою будинок стояв до Дніпра, адже увесь цей малюнок Подола й Старокіевської кріпости зроблено від Дніпра.

Магістрат, як його тут виображеніо, майже цілком відповідає планові Меленського: теж довгий двохповерховий будинок (з-за інших будинків видно лише його верхній поверх) з високим двохсхилим дахом, що закінчується на причілках бароковими фронтонами, подібними до фронтонів лавських келій. Дах намальовано не всюди однаковий:

<sup>1</sup> У Всеукраїнському Історичному музею ім. Шевченка у Київі.

<sup>2</sup> Там само.

праворуч від башти ясно видно на дахові бароковий залом, ліворуч залому немає, намальовано лише двоє слухових вікон. Задню прибудову, що зазначено на плані Меленського, видно цілком ясно; односхильний дах на ній є продовженням даху головного будинку. Вежа стоїть окремо, поруч з прибудовою, також як і на плані Меленського. З другого боку вежі видно якусь іншу прибудову, або будинок у дворі ратушному, що стоїть симетрично до першої прибудови, лише дах на цій прибудові не є продовженням даху головного будинку, як дах першої прибудови, а впирається в нижню частину карнізу.

Ця прибудова споріднює малюнок ратуші на «фасадѣ старокіевской крѣпости» з планом 1806 року, де прибудови зазначено симетрично обабіч вежі. Особливо інтересний малюнок вежі. Вона виображенна чотирьохповерховою; кожний верхній поверх вужчий за нижній. Нижній поверх окрас не має і має вигляд чотирьохкутного або круглого, лише не восьмигранного, як він є на плані Меленського. Три верхні поверхи оздоблені колонками або півколонками—по чотири в кожному поверсі, себ-то фактично по вісім в кожному поверсі, коли взяти зворотній бік башти, який глядачеві, звичайно, не видно. В четвертому поверсі, крім колонок, зазначені поренчата,—де, мабуть, той «високій балконъ вокругъ башни», де за словами Закревського грали опівдні трубачі.

Вежа прикрита гранчастою банею, на якій утверджено восьмикутний барабан, як буває на українських церквах, або барокових західно-європейських баштах, а замісць глави з хрестом башта завершена високим шпілем з великим двохголовим орлом. Годинника не зазначено, хоч він згідно з даними Гільденштедта був повернений циферблатором на усі чотири сторони.

Про те, хто саме будував київську ратушу, за чиїм проектом, коли саме—на жаль, жадних відомостів не опубліковано, і тому на ці запитання можливо висловлювати лише більш-менш імовірні гадки, тим більше, що навіть ті дані про ратушу, що ми маємо, не остільки достовірні, щоб на підставі їх можна було робити якісь певні висновки. Адже на «фасадѣ старокіевской крѣпости»—головному джерелі для установлення зовнішнього вигляду ратуші,—праці офіціяльній, робленій безумовно фахівцем і тому ніби то вірі гідній, ратуша намальована безумовно не точно в цілому ряді істотних деталів: дах головного будинку в правій частині від башти намальовано з заломами, в лівій—без заломів. На башті нижній поверх не виражено восьмикутним, яким він був в дійсності, три верхні поверхи намальовано так, що неясно, чим вони оздоблені—колонками чи півколонками; годинників не зазначено; нема й вікон, які мабуть мусіли бути на башті. Все це перешкоджає робити точний аналіз її стилю й установлювати ті джерела, ті архітектурні пам'ятки, під впливом яких вона зроблена.

Коли підшукувати паралелі до високої башти київської ратуші з де-кількома ярусами колонок, або півколонок, з високим гострим шпілем, то, на мою думку, їх треба шукати не серед деревляних

многоярусних дзвіниць українського стилю з арочним опасанням, а в таких будівлях, як Шеделевська лаврська дзвіница, як дзвіница Петропавловського собору в Ленінграді, остання лише не в тому вигляді, як її збудував Трезіні, а в тому, як її виобразив Зубов на панорамі Петербурга 1716 року<sup>1</sup>—восьмигранною з годинником на чотири сторони й високим шпілем.

Через невиразність малюнку ратушної башти ми мусимо поки-що залишити ідею установлення звязку й залежності стилю ратушної башти від Шеделевської дзвіниці, ідею, яка повстає з факта, що Шедель закладав Лаврську дзвіницю за 7 років до закінчення репарації київської ратуші. Зваживши існуючі по даному питанню дані, ми мусимо в основу його вирішення покласти напис 1697 р. на башті, що зберігся на ній до початку ХІХ ст. й свідчить, що її збудовано саме 1697 року, і що після пожежі 1718 року її лише ремонтовано, а не ґрунтовно перебудовано. Тому прийдеться залишити й петербурзькі аналогії, бо Петербург, як відомо, засновано лише 1703 року.

Паралелів для ратушної башти прийдеться шукати на Заході серед ратушних або біржових башт, на зразок башти копенгагенської біржі 1674 р., що, на думку Грабаря, послужила першоджерелом для дзвіниці Петропавловського собору, яка в Зубовській редакції справді досить близька до башти київської ратуші<sup>2</sup>.

Що до самої ратуші, то звертає на себе увагу певна схожість фасаду її з фасадом старого будинку київської Академії. Правда, на малюнкові Академії й ратуші «фасада старокіевской крѣпости» такої схожості не видно, навпаки, кидається в очі ріжниця в дахах на ратуші й Академії. Треба все-ж зазначити, що в малюнкові даху на ратуші, як ми говорили вище, є якась помилка; можливо, що весь дах мав бароковий залом, як і його права частина. Схожість є саме в фасадах: за словами Закревського, на другому поверсі ратуші була одкрита галерея, але одкрита галерея була зроблена й на фасаді Мазепинського корпусу Академії Шеделем. Інтересно, що Шедель працював над перебудовою Академії в 30-х рр. XVIII ст., себ-то як-раз тоді, коли репарувалась і ратуша<sup>3</sup>.

Ці два будинки стояли майже поруч, і магістратові, здається, було дуже зручно доручити репарацію ратуші відомому майстрові, що робив тоді кращі київські будівлі. На жаль, цю нашу гадку ми не маємо можливості підкріпити жадними документальними даними.

Що до внутрішнього плану ратуші, кількости кімнат і заль, їх призначення, їх роз положення,—ми знаємо дуже мало. Де-які дані про це дають описання урочистих зустрічів магістратом царів і князів, що приїздили до Київа. Найбільшими залами в ратуші, де відбувалися зустрічі «високих» гостей, були «судова» й «скарбова» заля. Автор «хронографії» (!) про перебування вел. кн. Павла Петровича й Марії Теодоровни у Київі 1781 року між іншим розказує про убранство

<sup>1</sup> Грабарь Игорь, История русского искусства, вып. 13, с. 47, 50, прим. 5.

<sup>2</sup> Ibidem.. вып. 13, с. 47.

<sup>3</sup> Ерист Ф. Київські архітектори XVIII в., наше минуле 1918 р., I, с. 103.



Будинок (був. Сухоти) на Подолі, де містилась, після скасування магдебурзького права, міська Дума в рр. 1838—74.

(Фот. Чугаєвича 70-х рр.—Всеукр. істор. Музей).

палат: «скарбовая же сія палата, или приличнѣе сказать парадная зала убрана была портретами, зеркалами, люстрами, мебелями богатыми, канапами, креслами и освѣщена весьма прозрачно и благолѣпно»<sup>1</sup>.

В цій же скарбовій палаті в спеціальних двох «ковчегах» зберігались височайші грамоти окремо російських царів і польських королів. В «скарбовой большой палатѣ», як каже далі «хронографія», було улаштовано вечерю на 50 осіб для членів магістрата й знатніших осіб, після якої гості перейшли до «судової» палати, де були «другихъ чиновниковъ магистратскихъ жены съ дочерми, такожъ и приѣжжие изъ Россіи и Малороссіи дворянскіе жены»<sup>2</sup>. Очевидно, ця зала була теж велика, коли не більша від «скарбової». З цього-ж опису довідуємося, що в будинку магістратському було п'ятеро дверей: «на входѣ въ магистратъ и при всѣхъ дверяхъ въ оной то-есть у пяти мѣстъ поставлены были реестровые»<sup>3</sup>. З інших джерел довідуємося, що в магістраті було п'ять кахлевих печей, та що на їх ремонт пішло в 1799 році 95 карб. 87 коп., а в 1800 р.—148 карб. 54 коп.<sup>4</sup>.

В убранстві двох головних заль ратуші, про що ми говорили вище, багацько було привезено й зроблено спеціально ad hoc, для урочистої зустрічи великого князя, але з цього чимало залишилося й надалі. Принаймні, коли 1782 р. згорів будинок намісницького управління у Київі і до ратуші перебралась «верхняя расправа», то магі-

<sup>1</sup> Кіев. Стар. 1883, іюль, с. 554.

<sup>2</sup> Ibidem, c. 555.

<sup>3</sup> Ibidem, c. 553.

<sup>4</sup> Андріевский, Ист. Материалы, вып. 10, с. 122.

страт в січні 1783 р. почав скаржитись: «занятая верхнею расправою въ магистратѣ палата, приведенная въ превосходное укашеніе, съ немалымъ иждивеніемъ для случающихся церемоній, а нынѣ оная верхняя расправа, имѣя въ ней производство дѣлъ, вмѣстѣ съ канцелярскими служителями и караульными, помѣщающиися, приводить въ опустѣніе и нелѣпость»<sup>1</sup>.

### «Архангел Михаїл».

Хоча Закревський і називає гербом те виображення архангела Михаїла, що було на ратушній башті, все-ж воно гербом не було. Питання про герб Київа складне й потрібує для свого розрішення спеціальної розвідки. Ми зазначимо лише ті факти, що потрібні для розуміння Михаїла статуї з київської ратуші. Справа в тому, що існувало й вживалось майже рівнобіжно два типи гербів Київа: 1) лук з двома стрілами або самостріл, чи як кияне з польського називали «куша» і 2) Архангел Михаїл. Яким був найстарший київський герб, затверджений в XV ст. під час введення у Київі магдебурзького права, ми не знаємо. В кінці XVI ст. київським гербом був лук з двома стрілами. Про це згадує в 1595 році київський католицький біскуп Юзеф Верещинський в своїму проекті заселення й оборони м. Київа і між іншим радить замінити його іншим гербом—витягненою з хмари голою рукою з королевським скіпетром. Біскуп, як відомо, проектував збудувати у Київі, окрім існуючого нижнього замку—королевський і біскупський, які, на його думку, мали мати теж свої окремі герби: перший—витягнену з хмари голу руку з королевським вінцем, а другий, біскупський—біскупську інфулу з витягненою з хмари голою рукою, і під інфулою три поля з трьома зарубками дома Верещинських і словами «Христос наша надія»<sup>2</sup>. Проекти Верещинського, як відомо, не здійснилися, але в першій половині XVII ст., принаймні на міських печатках, здібаємо, як герб міський, самостріл, чи як його називали «кушу». Цей самостріл, як побачимо далі, залишається на міських київських печатках до кінця XVIII ст. Що до Архангела Михаїла, то, за польськими джерелами, він був гербом Київа вже в литовсько-польську добу. Його виображали на червоному тлі, з глорією над головою, в правій руці меч, до долу опущений, в лівій — піхви, які кінцем торкаються меча<sup>3</sup>. В російські часи цей герб міняється. В правиці Архангел тримає не опущений, а підійнятий вгору меч, а в лівій руці замість піхвів щит. Таким його бачим в «Большой государственной книге 1672 р.» серед гербів інших міст<sup>4</sup>. В тако-

<sup>1</sup> Андріевский, Ист. Мат., вип. 2, с. 33.

<sup>2</sup> Стороженко А., Кіевъ триста лѣтъ назадъ, Кіевъ. Стар., 1894, март, с. 413.

<sup>3</sup> Słownik geograficzny królewstwa polskiego, t. IV, Warszawa 1883, s. 61.

<sup>4</sup> Портреты, гербы и печати большой государственной книги 1672 р. Изд. СПБ. Археол. Инст. СПБ., 1903, с. 34. Максимович звязує його походження з Михайлівським монастирем, збудованим на місці перунова холма. Собр. сочинений, II, с. 103.

му приблизно вигляді ми бачимо герб Київа і на печатці Малоросійської колегії, затверджений Петром І в 1722 р.<sup>1</sup>. Подібним описує його Новгородцев: «Гербъ Кіевскій, Архангелъ Михаилъ, изображенъ въ голубомъ полѣ, стоящій на горѣ въ воинскомъ снарядѣ, въ правой рукѣ держитъ мечъ, а въ лѣвой щитъ, глава непокровенна, около головы вѣнецъ»<sup>2</sup>. Таким приблизно затвержено київський герб і в 1853 р.: «Въ лазуревомъ полѣ св. Архистратигъ Михаилъ въ серебряномъ одѣяніи и вооруженіи, съ пламенѣющимъ мечемъ и серебрянымъ щитомъ». Гось Новгородцев, який починає своє описання Київа описанням київського герба, описуючи ратушну башту, каже, що вона завершувалась «россійскимъ императорскимъ гербомъ», себ-то він не тільки знав герби, але й звертав на них спеціальну увагу: він, описуючи зараз же після цього виображення архангела Михаїла, не називає його гербом, і не називає тому, що ратушний Архангел Михаїл мав інакший вигляд ніж київський герб.

Фігура Архангела Михаїла, що була «къ полуденней сторонѣ на боку оной ратушной» башти, являє собою велике (2,5 метра заввишки) виображення, виковане й вичеканене з двох мідних блятів, склепаних (в одну площину) і обрізаних по контурах постатів архангела й мія, як це зробилось звичайно в старовинних українських шатах, що ними оздобляли образи.

Архангел в панцері й у довгому поверх панцера плащі стоїть на змієві в спокійній позі з опущеними крилами. Молоде безвусе обличчя його, оточене німбом, повернено в  $\frac{3}{4}$  наліво; очі дивляться байдуже вперед, а не на змія. Правиця трохи коротка (як часто буває на українських образах) держить списа, віткнутого в роззявлenu



«Архангел Михаїл» з ратуші київської.

(Всеукр. істор. Музей).

<sup>1</sup> Барсуковъ Л., Правит. печати въ Малорос. отъ временъ Стефана Баторія до Екатерины II («К. Ст.», 1887, IX, прил.).

<sup>2</sup> Сборникъ матер. для Ист. Топогр. Киева, К. 1874, с. 125—26.

пащеку змія. В лівій руці сфера з написом: «кто їако бог». Змій без усякого опіру одкрив пащеку з червоним довгим язиком і, коли підняв крило, то, здається, не для захисту, а лише для того, щоб заповнити просторінь між своєю головою й ногою архангела. Обидві постаті багато орнаментовані пишними квітами й волютами. Обличчя й руки архангела пофарбовано в колір тіла; крила, панцер і держава посріблени; на ногах видно сліди позолоти. Постать змія темно-червоного кольору. Уся група зроблена в стилю українських шат XVII—XVIII ст. на образи: так характерний для іконописного стилю спокій, відсутність драми. Спробу передати рух видно в лівій частині групи, де бачимо гармонійне розрішення й сполучення рухів голови змія й руки й списа архангела, що йдуть в протилежних напрямках.

Інтересно, що в композиції арх. Михаїла на чільній стороні головної церкви Михайлівського монастиря, де архангела виображене з підійнятими крилами, значно більше руху.

На фігури архангела з київської ратуші дати немає.

Найстаршу звістку про неї ми маємо в літописній згадці 1718 року про пожежу дзегара на ратуші. Таким чином природно думати, що її зроблено р. 1697 одночасно з баштою ратушною. Стиль, в якому зроблено виображення, цього не заперечує.

Ще де-кілька слів про «механіку» дзегара, з яким була сполучена постать Архангела Михаїла. За словами Закревського, «фигура архангела була такъ устроена, при часахъ на башнѣ, что во время ихъ боя, она ударяла стальнымъ копьемъ въ кременистую пастъ змея, отъ чего сыпались изъ нея искры». Після пожежі через де-який часъ «бывшій гербъ Кіевскій обрѣзанный и безъ всякой механики, приධланъ и при томъ весьма неакуратно къ фронту кіевского зданія Городской Думы»<sup>1</sup>. Треба сказати, що фігура архангела Михаїла в тому вигляді, як вона є зараз, не має ознак жадної механіки: копіє його не стальне, а з такої-ж міди зроблено, як і уся фігура. Ні в плечі, ні в лікті постати архангела немає жадних шарнірів, або ознак, що вони колись були. Пасть змія мідна, а не «кремениста» й немає ознак, що були якісь відповідні приладдя. Але поруч з цим не видно, щоб фігура архангела була «обрѣзана» дефектно. Легенда, яку передає Закревський, на мою думку, все-ж не безпідставна, адже й літописна звістка 1718 р. говорить іменно про «дзесаръ чудесный, где архангель копіемъ во время пробитя чаговъ змѣя въ уста билъ столько, сколько часовъ ударяло». В Західній Європі в середні віки кохались в таких колосальних ратушних дзегарах з складним механізмом, де в певні години з'являлись постаті гарольдів, лицарів, короля й механічна музика грала старовинні місцеві мелодії. Далеким відгуком цих західно-європейських див і був цей київський «чудесний дзегар». Ця слава за київським дзегаром міцно трималась і мітр. Платон 1804 р., оглядаючи київську ратушу, сподівався забачити ангела, «который, сказываютъ, ударяетъ копіемъ,

<sup>1</sup> Закревський, с. 441.



«Архангел Михаил» (деталь).

означаетъ часы», — «но при нась сего не случилось»<sup>1</sup>, додає мітрополіт в щоденнику. Відсутність на фігурі архангела механізму, який робив вибліски під час бою дзегара, можна пояснити тим, що цей механізм був прикріплений не до самої фігури, а до дзегара за фігурою, чого знизу не було видно. Робились звичайно лише вибліски під час бою дзегара, а удар копієм в постать уже добавляла фантазія глядача.

### Виображення Петра I.

Р. 1881 почесний київський громадянин М. Д. Свиридов передав до церковно-археологічного музею при київській духовній академії «чеканное современное изображение Петра I на большой мѣдной круглой бляхѣ». М. І. Петров в «Ізвѣстіях церковно-археол. Общества» додає, що воно висіло «на зданіи Кіевской Городской Думы до пожара 1811 года. Черезъ два года оно найдено на пепелищѣ пожара»<sup>2</sup>.

Це червоної міди овальний блят, розміром 76×66 см. На ньому чеканне рельєфне виображення Петра Первого верхи на коні. Він в панцері, в правій руці жезл, на голові шлем з пишним султаном. З плечей розвивається плащ. Навколо виображення на вінцях напис: «царь Петръ Алексѣевичъ всѧ велика, малыа и бѣліа россіи самодержецъ». На вираженню видно сліди позолоти. По краю 16 квадратових дірок для цвяхів, якими його було прикріплено.

Де саме на ратуші було це виображення, невідомо. Петров в «Указателѣ церковно-археологического музея»<sup>3</sup> зазначає, що цей блят «отъ герба на кіевській ратушѣ». Можливо справді, що він займав центральну частину того двохголового орла, що завершував собою високий шпіль башти й був уміщений замісць тих георгіїв на коні, що звичайно вставлялись в центр колишнього державного російського герба.

Інтересно установити, коли саме зроблено цей блят. Коли він був частиною двохголового орла, що завершував собою ратушну башту з дзегаром, то прийдеться визнати, що його зроблено під час збудування самої башти, у всякому разі в зв'язку з цим збудуванням. Башта з дзегаром, як ми бачили, згідно з написом, що його наводить Н. Закревський, збудована 1697 р. Дзегар згорів 1718 року; ратуша була знов відбудована 1737 року. 1797 й 1737 роки являються крайніми межами, коли могли зробити цей блят. Останню дату прийдеться одкинути. Адже не було рації на башті головного будинку міського самоврядування у Київі робити в 1737 р. виображення покійного царя, мало популярного, як на Україні, так і в Київі, коли на престолі сидів після його смерті вже третій цар, власне цариця Анна Івановна, коли особливо жорстоко гонилося усе, що було звязано з іменем Петра Первого.

<sup>1</sup> Путешествіе преосв. Платона митр Московского. СПБ. 1813, с. 55.

<sup>2</sup> Ізвѣстія церковно-археол. общества при Кіев. Дух. Академії за 1881 годъ, составилъ Н. И. Петровъ, Кіевъ, 1882, с. 13.

<sup>3</sup> Указатель, с. 19, № 1757.

Що до 1697 року, то даних, які рішуче заперечували б цій даті зроблення блята, немає. Адже літописна звістка 1717 року говорить фактично про пожежу «зегара», а не усієї ратушної «башти». Верх башти з двохголовим орлом міг залишитись цілим.

Що до самого виображення Петра Первого, то по характеру й типу воно найближче стоять до ранніх його виражень, а саме виражень 1696 року.

Спинимось над цим докладніше.

На Україні роблено портрети Петра Первого вже в XVII ст., правда гравіровані. Так, в виданні Лазаря Барановича «Благодать и истина», що вийшло в Чернігові 1683 року, виражено Петра вкупі з Іоаном і Софією<sup>1</sup>. Гравюру робив «Joannes Szczyrski». На рідчайшому тезисі Обідовського, зробленому 1689 р. Інокентієм Щирським у Київі, теж виражено Петра вкупі з Іоаном<sup>2</sup>.

Але тип виображення Петра з київської ратуші йде не од них і взагалі не од живописних виражень. Адже головні характерні особливості його такі: воно чеканне, овальне, постать Петра на коні, по овалу напис: «царь Петъръ...» Коли шукати першоджерела цього типу, то, на мою думку, вся цілокупність цих істотних ознак мусить привести нас не до живописних його портретів, а до чеканих медальних його виражень, яких в свій час роблено на честь Петра багато. Спроби мої підшукати аналогії типу Петра з київської ратуші серед мальованих і гравірованих виражень Петра Первого, що в великій кількості зібрані в галереї Петра Первого в Російській Академії Наук і відділі Петра Первого в російській бібліотеці в Ленінграді, наслідків не дали. Літературні дані про портрети, що не увійшли в ці дві колекції, близьких варіантів теж не дали<sup>3</sup>. Найближчим до ратушного виображення являється вираження на медалі на честь закордонної подорожі Петра після його перемоги над Кримом в 1696 р.<sup>4</sup>. Ця прекрасна медаль зроблена Христіяном Вермутом, придворним медальєром в Готі.

Правда, на чільному боці медалі ми бачимо не кінне, а поясне вираження Петра en face, з лавровим вінком на голові, з скіпетром в правиці, в багатих латах і мантії поверх лат. Але дуже близька до постать Петра на ратушному бляті—постать Георгія на звороті медалі: Георгій верхи на коні вправо в латах; поверх лат плащ; на голові шлем з султаном. Списом він побирає змія; на задньому плані — бомбардування Азова й Перекопа. Постать Петра на ратушному бляті являється сполученням обох виражень: за основу взято постать Ге-

<sup>1</sup> Стасовъ В., Галлерей Петра Великого въ императорской публичной Библиотекѣ, СПБ. 1903, ст. 1, № 3.

<sup>2</sup> Ibidem, № 9.

<sup>3</sup> Наприклад, згадки про портрети Петра верхи на коні у Васильчикова О портретахъ Петра Великого, Москва, 1872, с. 74—75, № 12, с. 94, № 23, с. 95 № 24, с. 101, № 28.

<sup>4</sup> Собрание русскихъ медалей, изд. Археогр. Комиссии, вып. I, СПБ. 1840, табл. IV, № 15; Иверсенъ Ю., Медали на дѣянія Импер. Петра Великаго въ воспоми-наніи двухсотлѣтія со днѧ рожденія преобразователя Россіи, СПБ., 1872, с. 5. табл. VII, № 2.



Виображення Петра І з герба на київській ратуші.  
(Всеукр. істор. Музей).

оргія з зворотнього боку медали, цій постаті дано обличчя Петра; за місць списав руки—жезл, а зайні виображення нижньої частини медали цілком одкинуті. Таким чином отримався не копія, а новий оригінальний твір. Напис на чільному боці медали ще більше стверджує нашу гадку—він майже тотожній з написом на ратушному бляті: «Petrus Alexeiewicz d:g universae maioris minoris et albae russiae czar et auto-crator»<sup>1</sup>. Тут залишились неперекладеними лише два слова: «d:g», себ-то «dei gratia», решта слів перекладена цілком точно.

Інші медальні портрети Петра Первого стоять далі від ратушного: на медалі на честь перемоги під с. Лісним Петра виражено верхи, але з вінком на голові, замість шлема, й без плаща поверх лат<sup>2</sup>.

Медаль на честь полтавської перемоги ще далі від київського блята<sup>3</sup>, але поруч з цим де-які деталі (ракурс правої руки, поза коня) гравюри полтавської перемоги роботи Пікара близькі до київського.

Найстарший з відомих мені портретів Петра з фельдмаршальським жезлом написано 1697 року.

Підводячи підсумок вищеподаному, можна сказати, що найстаршим портретом Петра, до якого є можливість однести виображення Петра на київській ратуші, являється медаль 1696 р. на пам'ять закордонної подорожі Петра, себ-то в часи збудування самої башти ратушної. Під свіжим враженням перемоги Петра над Кримом кияни могли умістити під час збудування нової ратуші виображення царя Петра, скористувавши для того медаль, вибиту за рік перед цим.

Таким чином, цей блят міг бути зроблений в 1697 році.

### Теміда.

Про статую Теміди на київській ратуші згадують лише пізніші автори. Гільденштедт, що бачив і описав ратушу в 1774 році, мовить про неї і цілком слушно, бо статую зроблено, згідно з написом,



«Теміда» 1777 р. з ратуші  
київської.  
(Всеукр. істор. Музей).

<sup>1</sup> Ю. Іверсенъ, Медали на дѣянія имп. Петра, с. 5, табл. VII, № 2.

<sup>2</sup> Ibidem V, № 8.

<sup>3</sup> Ibidem VI, № 6.

лише в 1777 році. Закревський каже, що Теміда була уміщена на фронтоні над галереєю другого поверху й була «колоссальная». Треба зазначити, що вона далеко не «колоссальная». Висота її разом з сферою, на якій вона стоїть, досягає ледве 1,5 метра. Богиня в піднятій правиці держала меч (від нього тепер збереглася лише ручка), в лівій руці вагу (вага теж не збереглась). Пов'язка, що бувала звичайно на очах у грецької Теміди—у київської Теміди піднята на лоб, і київська богиня правосудія дивиться спокійно на підсудних. Обличчя її повновидне, спокійне. На ній поколінна верхня одяга з широкими рукавами, оточена внизу бахромою. Поверх неї щось подібне до панциру, які часто можна побачити на постатах Варвари, Катерини, Паракеви й інших святих жінок на українських образах. Спідня одяга її довга; з-під неї виглядають босі ступні ніг. Сфера, на якій стоїть богиня, приплюснута. На ній напис: «зделана 1777 года за правленія г̄дина надворного совѣтника войта григорія Сидоровича Пивоварова бурмистра Димитрія Александровича и райцы Николая Леоновича».

Фігура мідна склепана по отвісу з двох частин. Руки від ліктів, а також сфера, на якій стоїть Теміда, викуті з окремих блятів.

Загальні лінії цеї фігури несміливі, складки одежі в'ялі, збиті, мало виразні і не надають постаті Теміди потрібної монументальності. Волосся на голові трактоване неритмічно. Все-ж таки треба сказати, що це дуже рідкий і цінний зразок української скульптури цивільного характеру на класичну тему.

Що до стилю Теміди, то з нею трапилось те-ж, що з літературними типами класичних царів і героїв, коли вони попадали на підмостки середньовічної української сцени. Як в драмі, виплеканій духовною школою, класичні персонажі набирали релігійного характеру, так і тут класична богиня, що через підручники аллегорій і символів, в яких так кохалась Європа XVI—XVIII ст., попала на Україну, тут в руках українських майстрів набула того загального вигляду святих Варвар або Паракев, які звичайно випускали з своїх майстерень українські майстри.

### Київські міські гармати.

Привілеї польських королів і московських царів давали киянам право під час війни не ходити в похід, а лише оборонятись в місті. Тому кияне мали й в пізніші часи свою спеціальну військову організацію: мали кінноту—з почесних громадян Київа й урядовців, піхоту, що складалась з звичайних ремісників, і артилерію. Коли регулярне військо кидало Київ, його місце по охороні Київа зараз же займало міщанське військо<sup>1</sup>. На початку XIX ст. цього війська було біля 2000 піхоти й біля 200 кінноти<sup>2</sup>. Кияне милувались своїм вій-

<sup>1</sup> Прокопович В., Київська міліція (Наше минуле. 1918 р., I, 78).

<sup>2</sup> Ibidem, 79.



Теміда (деталь).

ськом звичайно двічі на рік—під час урочистих церемоній 6 січня на Водохре~~щі~~<sup>ї</sup> й 1 серпня, на Маковія, а також під час урочистих зустрічів «височайших осіб» і на інших урочистих святах, коли міське військо, озброєне, з сурмами й літаврами, під звуки магістратської музики шикувалось і приймало участь в урочистому поході.

За словами губернатора Ширкова (1790 р.) київські громадяне «по заведеному издревле порядку, вооружались точію п'вшіе саблями и ружьемъ, а конные саблями и пистолетами, пикъ же вовсе не было»<sup>1</sup>. Пізніше були зроблені й списи,—адже після пожежі ратуші 1811 р. було найдено в підвалин магістратських 600 накінечників списів.

Магістратська кіннота, або «товариство золотой корогви» була одягнена «въ единокалиберныхъ и единоформенныхъ одежахъ: тонко зеленого сукна, съ золотымъ балетомъ, черкасскихъ, а кафтанахъ красныхъ шелковыхъ, шапки малиновые бархатные съ кисти серебряными, съ околицами сѣрыми крымскими»<sup>2</sup>. Піхота була в підперезаних поясами кунтушах і високих шапках. За подробицями про склад і організацію київського міщанського війська, а також про київські церемонії одсилаємо до праць Закревського, Іконнікова, Прокоповича й перейдемо до пам'яток військових, що залишились до наших днів,—до гармат.

Окрім піхоти й кавалерії, як вище було сказано, київський магістрат мав також і свою міську артилерію в останні часи спеціально для церемоній, при чому ролю артилеристів виконували члени цеха «цилорицького». Коли в 1767 році київські цилорники відокремилися від кравецького цеху і заклали свій власний цех, то постановою магістрату 16 квітня 1767 року ухвалено було «имъ цырюльникамъ поручить магістратські пушки, обовязать притомъ особливо ихъ подпискою, что они какъ тѣ пушки въ добромъ строеніи содержатъ, такъ изъ оныхъ въ случае какихъ церемоній палбу порядочнымъ образомъ производить имъютъ»<sup>3</sup>.

Тому в першому-ж пункті уставу цилорицького цеху й сказано, «чтобъ всякъ зъ братіи майстерства цылюрническаго на сходки общи, а паче во время бываемой при магістратѣ кіевскомъ церемоніи и пушечной пальбы былъ, и ту пушечную пальбу производилъ порядочнымъ образомъ, а если кто въ томъ окажется противнымъ, такого съ вѣдома магістрата кіевскаго штрафовать турмою и взятьемъ до собранія пяти фунтовъ воску»<sup>4</sup>.

Чому власне на долю київських цилорників випала така честь, невідомо, мусимо лише нагадати, що праця цилорників в ті часи була ширша ніж зараз парикмахерів, в їх обов'язки між іншим входило й лікування ран. В пункті 10 устава сказано: «оное майстер-

<sup>1</sup> Андріевский А., Кіевский вооруженный мѣщанскій корпусъ въ 1790 году (Кіев. Стар., 1891 іюль, с. 129—131).

<sup>2</sup> Кіев. Стар. 1883, іюль, с. 548.

<sup>3</sup> Уставъ Кіевскаго цилорническаго цеха 1767 года, Кіев. Стар. 1883, но-ябрь, 475.

<sup>4</sup> Ibidem, 475.

ство цылорницкое имѣеть состоять въ томъ: бреить, кровь жилную и зашкурную пускать, рани гоить рубаніе, пробитіе и стреляніе, а особливо въ вирваніи зuba и въ излѣченіи французской и шолудней болѣзней, въ поставки крастеровъ и въ шлюфованыи бритовъ»<sup>1</sup>.

В архівних матеріалах, правда пізнішої доби, здibaємо вказівки на видатки на артилерію, напр., 1780 року «на исправленіе городской артиллерии и принадлежностей къ оной, и на покупку огнестрѣльныхъ материаловъ» було витрачено 42 карб.<sup>2</sup>; 1806 року «на покупку припасовъ къ имѣющимся въ магистратѣ городскимъ пушкамъ для стрѣлянія при публичныхъ церемоніяхъ, бывшихъ каждого года 6 генваря и 1 августа и на содержаніе оныхъ пушекъ пороховыхъ ящиковъ и лафетовъ въ исправности» витрачено 50 карб.<sup>3</sup>.

Скільки саме гармат мав магістрат, не відомо; в існуючих джерелах є відомості про 13 гармат. Ті з них, що мають дати, належали до другої половини XVIII ст.: 1757, 1768 (дві), 1790 року (четири), при чому лише останні мали написи про те, що їх зроблено для київської думи.

З 1831 року 11 з цих гармат (власне 7 мідних пушок, четири мідні «единорога» і одна чугунна «гаубица») зберігались у київському арсеналі і з них, як доносив в 1838 році командир арсеналу, двічі на рік «кіевское купечество и мѣщанство, составляя вооруженный строй, 6 января слѣдовало за духовною процессіею на Іорданъ, а 1 августа на церковномъ парадѣ, производило холостую пальбу»<sup>4</sup>. Після скасування магдебурзького права у Київі і разом з ними і цих «церемоній», командир арсеналу подав в 1838 році заяву, щоб «записать мѣдныя орудія въ ломъ мѣди, а гаубицу передать въ гарнизонъ—въ ломъ чугуна», але інспектор арсеналів віддав наказа гармати берегти ї віддавати їх магістрату для церемоній, на яких звичайно вони вживались<sup>5</sup>.

Пізніше установлено їх точний розмір, а для де-яких і рік зроблення: 1 гармата вилита 1757 року вагою 4 п. 30 хунт.; 2 гармати 1768 р. в 10 п. 9 хунт. і 9 п. 38 х.; 4 вилито невідомо коли. Їх вага: 13 п. 16 х., 8 п. 16 х., 5 п. 6 х., 5 п. 3 х., усі четири «единороги» вилиті 1790 року і мають написи: «Города Кієва общей думы». Вага їх 10 п. 32 х., 11 п. 3 х., 11 п. 8 х., 11 п. 14 х. Дві останні артилерійський департамент дозволив взяти для окраси залів складу, і вони пішли як «арматура къ орлу». Вони були передані до київського військового історичного музею ї нарешті перейшли до відділу «Старий Київ» у Всеукраїнському історичному музею. На прикладному знімкові маємо пару цих «единорогів». Середню частину гармат орнаментовано кружками ї зигзагами. Між цапфами два дельфіни з чеканною лускою. На задній частині гармат серед такого-ж орнаменту

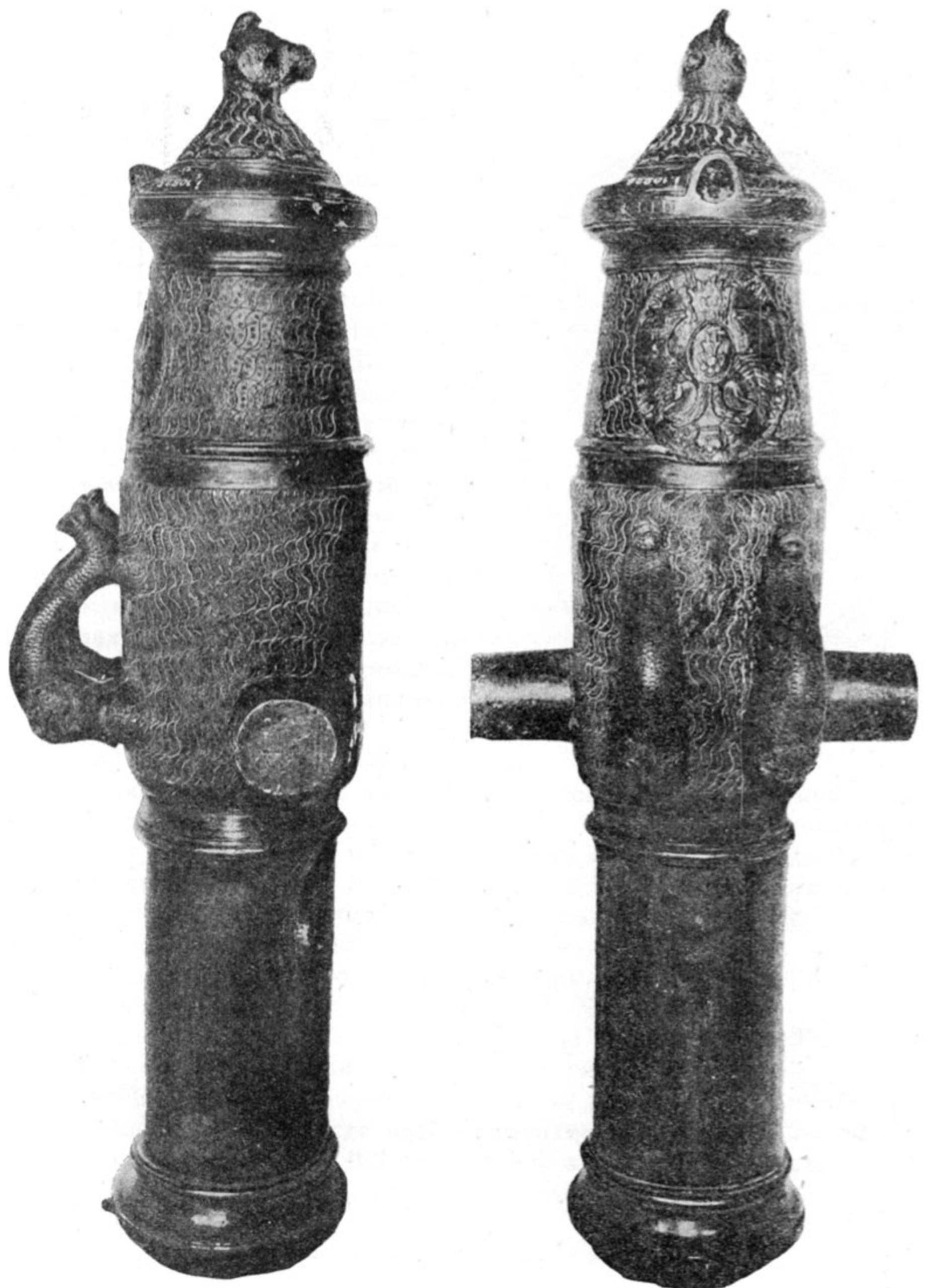
<sup>1</sup> Ibidem, 474.

<sup>2</sup> Андріевский А., Истор. материалы, вып. 10, ст. 122.

<sup>3</sup> Андріевский А., Истор. материалы, вып. 3, ст. 166.

<sup>4</sup> Мердеръ А., Мелочи изъ архивовъ юго-западнаго края. Кіев. Стар. 1901, май, 84—85.

<sup>5</sup> Ibidem, 85.



«Единороги» 1790 р. «города Києва общеї думы».  
(Всеукр. істор. Музей).

овальне клейно з двохголовим орлом, арханг. Михаїлом в центрі орла й написом навколо: «города Кієва общей думы». Біля запала вибита вага: «11 п. 14 ф.». На другій гарматі—«11 п. 8 ф.». Закінчуються гармати хоботом в формі звірячої головки. На цапфі вибито: «1790 года». Довжина 109 сант., діаметр дульного зрізу 10,3 сант.

Окрім цих 11 гармат, магістратові належали ще дві однокаліберні чавунні гармати, що були потім знайдені після пожежі Київа 1811 року серед попелища ратуші. Після скасування магдебурзького права нова дума в 1836 році продала ці гармати купцеві Терехову, а той, прочитавши помилково на гарматі напис, як йому здавалось, «1371 рік», офірував ці гармати, як древності, цареві Миколі Первому. З наказу останнього, гармати оглянуто, і в складеному під час огляду акті вони описані так: «пушки калибра 1 дюйма; каналъ и камера цилиндрические, стѣнки ствола въ дульной части 1 дюймъ 1 линія, въ торели 5 дюймовъ 8 линій. Длина безъ винограда 2 фута 4 $\frac{1}{2}$  дюйма. На казенной части одной, ниже фризовъ, отдѣляющихъ затравку—число 1371; цифры выпуклыя, величиною 7 линій», «но оное (добавлено въ акті) не должно означать года вылитія орудія, ибо въ XIV столѣтіи, по введеніи въ употребленіе пороха, не могли отливать подобныхъ хорошо отдѣланныхъ орудій съ дельфинами, цапфами и соблюденными во всѣхъ частяхъ размѣрами». Одну з цих двох гармат передано до Кронверкського музею в Ленінграді. За словами А. Мердера, «левый дельфинъ у нея отбитъ; въ украшающей ее цифре 1371, или (LE) Управление музея усматриваетъ N или клеймо. Действительное время отливки—начало XVIII вѣка». Ця гармата перебуває й зараз в Артилерійському музею в Ленінграді. Пара до неї на початку XX століття ще зберігалася в київському артилерійському складі; в ній лише «дульная часть, виноградъ и дельфины отбиты»<sup>1</sup>.

### Корогви й значки.

Київський магістрат мав свій прапор—«золоту корогву», яку охороняло «товариство золотої корогви»—магістратська кіннота. Кожний з цехів теж мав свою корогву. В старі часи, коли киянам доводилось



Деталь «единорога» 1790 р.

<sup>1</sup> Мердеръ Алексѣй, Мелочи изъ архивовъ юго-западнаго края, К. Ст., 1901 март, 155—7.

обороняти свої деревляні стіни, ці корогви грали роля звичайних військових прапорів. Пізнішого часу цехи виступали з своїми корогвами лише під час церемоній, або похорон членів цеху.

Магістратська золота корогва до нас не дійшла, і ми не знаємо її точного вигляду. Цехові корогви збереглись, але пізньої доби. З 23 корогв, що переховуються у відділі «Старий Київ» Всеукраїнського Історичного Музею, лише дві належать до початку XIX ст., а решта до середини XIX ст. і переважно до другої його половини. З них 18 корогв мають написи про належність їх до певних цехів. Датовані корогви належать 7 цехам: «столярному» 5 корогв: 1821, 1857, 1860 й 1866 (2) років; «кузнецкому»—4: 1858 й 1868 (3) років; «сапожницькому»—3: 1853, 1865, 1870; «риболовному»—2, обидві 1856 р.; «цирульницькому»—2, обидві 1883 р.; «кравецькому»—1, 1859 р.

В побутовому відношенню дуже характерним являється зв'язок виображеній на цехових корогвах з фахом даного цеху. На жаль, ні одна корогва київських цехів, з тих, що залишилися (коли не рахувати корогви столярів 1821 р., на якій в обрамлення образа св. Йосипа вставлено пилку одноручну), не має на собі виображеній цехових інструментів, або знаряддів, що характеризували-бі ремесло даного цеху, що ми бачимо, наприклад, на печатках київських цехів і на корогвах хоча-б харківських цехів, досить пізнього походження. На двох корогвах 1857 року київських цехів бачимо виображення двоголового орла; на звороті літеру «А», що має означати, звичайно, початкову літеру тодішнього царя. На решті-ж корогв намальовано звичайні образи.

Правда, серед цих образів де-які мають певне символічне значення і безумовно мають на меті характеризувати фах даного цеху, але таких небагато: у рибальського цеху—чудесний лов риби (на звороті хрещення); у столярів—Йосип ціломудрений, виражений або окремо, як на корогві 1821 р. (на звороті божа мати з немовлям), або з сятою родиною, при чім самого Йосипа виражено за столярною роботою—на корогвах 1860 р. (на звороті св. Катерина) й 1866 р. (на звороті св. Георгій).

Поруч з цим бачимо, що ці-ж таки самі цехи справляли собі корогви й з іншими образами: рибалки в 1856 р.—корогву з введенням во храм і Миколою угодником, а столяри в 1866 р. з різдвом Христовим й Михайлом архангелом на звороті.

У шевців улюбленими святими були Козьма й Дем'ян. Їх образи бачимо на трьох корогвах—1853, 1865 і 1870 рр., при чому на звороті виражені Петро, Павло й Катерина на першій корогві, хрещення на другій і Олександер Невський на третій.

Здібається образ Козьми й Дем'яна у ковалів, хоч у останніх частіше бачимо св. Володимира (двічі) й хрещення (двічі). Останнє на звороті має арх. Михайла або Елеазара з Соломонією. Хрещення з арх. Михайлом на звороті ми бачимо й у ганчарів (1859 р.). Найбільш війовничим був все-ж цех цилурників. Їх корогви, спрощені



Корогва столярного цеху 1821 р.  
(Всесукр. істор. Музей).

в 1883 р., майже через 50 років після скасування магдебурзького права, з традиції повторюють ті самі образи, що були за тих часів, коли циліорники відали ще міською артилерією. На цих корогвах бачимо арх. Михаїла з Миколою угодником на звороті, на другій— Олександра Невського з Володимером на звороті.

Наведемо написи на корогвах:

#### Корогви столярного цеху.

1) Корогва червоного сітчастого сукна з іконою ціломудренного Йосипа. «Стараниемъ Кіевскихъ гражданъ Ратсг... Якова Гроздовского, бывшихъ алтмановъ Пантелеймона Козира, Корнѣя Клим...ка, урядника Григорія С...ка и прочихъ вкладчиковъ отъ доброхотнаго подаянія въ денежной суммѣ року 1821 года декабря 20 дня».

На звороті, де образ божої матери з младенцем і св. Катериною: «сія хоругвія сооружена въ цехъ столярній... за битность Господина Кіевского войта, імянитаго гражданина Михайла Ивановича Григоренка, кіевскихъ цеховъ ремесленного головы Михайла Ивановича Приходька и прочихъ Годовыхъ по выборамъ находящихся Господъ магістратовихъ Бургомистровъ и ратсгеровъ року 1821 года декабря 20-го дня». Розм. 155×135 см.;

2) значок столярного цеху брунатної матерії. На тім боці, де в вінку літера «А», на бинді напис: «столярного цеха 1857 года». Розм. 90×83 см.;

3) корогва 1860 року білого сукна, на боці з святою родиною: напис «сооружена обществомъ столярного цеха». На звороті з виображенням Катерини: «1860 года 1 августи за битность цехового Старшины Захарія Безчастного». Розм. 166×145 см.;

4) значок синього сукна з образом св. родини: «сей значокъ сооруженъ обществомъ столярного цеха 1866 года октября 1 дня». На звороті Георгій. Розм. 108×110 см.;

5) значок синього сукна з образом різдва христова: «сей значокъ сооруженъ.... столярного цеха 1866... да октабр». На звороті арх. Михаїл. Розм. 110×108 см.

#### На корогвах кузнечного цеху:

6) корогва червоного сукна з образом хрещення: «1858 года іюня 25 дня сія хоругва цеха кузнецкаго сооружена за битность старшины Дениса Куценка согласія обсчества сего цеха». На звороті, де образ Елеазара й Соломонії: «1858 года іюня 25 дня. Въ цехъ кузнецки сія хоругва написана усѣрдіемъ и стараніемъ и собственнымъ коштомъ Кіевскимъ месчаниномъ Димитріемъ Маркошевскимъ пісалъ Филиппъ Кохновъ». Розм. 166×187 см.;

7) значок блакитного сітчастого сукна з образом Кузьми й Дем'яна: «значокъ кузнечного общества». На звороті, де виображення св. Володимира: «1868 года здѣланій сей значокъ въ битность ремеснаго старшины Михаїла Маковскаго». Розм. 104×90 см.;

8) значок блакитного сітчастого сукна з образом хрещення й арх. Михаїла на звороті. Написи такі самі. Розм. 104×85 см.;

9) значок блакитного срібла з образом Володимира в дубовім вінку і Кузьми й Дем'яна на звороті. Написи такі самі. Розм. 105×90 см. Корогви цеху шевського:

10) корогва жовтого срібла з образами Петра, Павла й Катерини: «1853 года декабря 20 сія хоругва сооружена въ цехъ сапожный стараніемъ бывшихъ старшинъ Павла Кобца, Филипа Погуляева, Петра Сотникевича, Василія Гука и цехового письмоводителя Ивана Пискунова и прочихъ доброхотныхъ дателей въ бытность цехового старшины Назарія Приходьки и пр....». На звороті богородиця, Козьма й Дем'ян. Внизу Покров. Розм. 187×166 см.;

11) корогва червоного сукна з образом Кузьми й Дем'яна: «сія хоругва общество сапожного». На звороті з образом хрещення: «сооружена 1865 года Петромъ Шереметьевимъ по согласью общества». Розм. 173×129 см.;

12) корогва червоного сукна з образом Олександра Невського: «сапожнимъ цехомъ сооружена 1870 года». На звороті Кузьма й Дем'ян. Розм. 132×95 см.

Корогви цеху рибальського:

13) зеленого сукна з образом введення в храм: «сей значок сооружень 1856 г.». На звороті з образом Миколая: «цеху риболовного». Розм. 112×97 см.;

14) червоного сукна з виображенням хрещення: «сія хоругвь сооружена 1856 Года Декабря 22-го». На звороті ловлення риби: «цеха риболовного». Розм. 150×140 см.

Корогви цеху цилурного:

15—16) лілового срібла з образом арх. Михайла: «общество парикмахерского и цирульницкого цеха». На звороті, де образ Миколая: «въ бытность Старшины Василія Кличевского 1883 года іюля 15-го». Розм. 105×105. Такі-ж написи й на другому значку цього цеху з Олександром Невським і Володимиром святым. Розм. 108×108. Такого-ж матеріалу;

Корогви ганчарського й кравецького цехів:

17) корогва червоного сукна ганчарського цеху з образом арх. Михайла: «1858 года сооружена од общества бывшаго старшины Іоанна Попова». На звороті, де образ хрещення: «1859 года цеха гончарского»;

18) корогва кравецького цеху білого сукна, з ініціалом «А»: «кравецького цеха 1857 года». Розм. 90×90 см.

Три корогви мають написи, з яких не видно, якому саме цехові вони належали:

19) корогва червоного сукна з образом хрещення: «за рочнихъ старшинъ пожертвованіемъ купца Савина, Николая Сѣрика и Петра Шереметьєва». На звороті, де образ арх. Михайла: «Петра Ситниковича 1861 юля 27 и стараніемъ Филипа Ласкаваго и Василія Рука піс....кох».

20) червоного сукна з образом Івана Предтечі: «1863 года сей значокъ пожертвованъ Иваномъ Терновскимъ». На звороті св. Євдокія; наоколо неї виноград, а в кутах 4 янголи;

21) корогва червоного сукна з образом введення. На бинді напис: «1869 Кондратъ.....» «живописецъ Смолянскій». Розм. 116×101 см.

Корогви без написів:

22) корогва червоного єдвабу початку XIX ст. з виображенням трьох святих, розм. 168×160 см., а також:

23) значок блакитного єдвабу в квітах середини XIX ст. з образом Кузьми й Дем'яна, а на звороті—«святих дарів». Розм. 95×76 см.

Як видно з допіру наведених написів, було дві назви для цехових прапорів: «хоругва» або «корогвія» й «значок». Першу назву мали прапори більші розміром від 187×166 см. до 150×140 см.; значки-ж мали розмір від 110×108 см. до 104×85 см., інші характерні ознаки помітити важко. Цей розподіл цехових прапорів на два типи й збереження старих назв свідчить про живучість ще старих, чисто військових традицій в побутових формах цехів, навіть в ті часи, коли в самій організації цехів не залишалось нічого, що-б їм відповідало.

### Цехові і покліти-оксамити.

Серед релігійно-обрядових функцій цехів було, між іншим, погребення своїх членів: майстрів, підмайстрів, учнів. Убогих цехових цех ховав на свої кошти. Для похоронних обрядів цех мав сукно, оксамит, свічки<sup>1</sup> і в повному складі був присутній при похоронах. Коли ховали війта, або взагалі поважну людину, то в процесії похоронній приймали участь або усі цехи, або де-кілька, і ось тоді перед гробом покійного несли кожен цех свій «кенотаф» (імітація труни), накритий оксамитом розшитим, і несли корогви.

Мітр. Серапіон в своєму щоденнику зберіг де-кілька згадок про такий похорон у Київі з участю цехів. За його словами, під час похорону київського губернатора Панкратієва 19 березня 1810 року «были несены отъ шести цеховъ шесть пустыхъ гробовъ, накрытыхъ покровами, шитыми очень богато и хорошо золотомъ по красному бархату»<sup>2</sup>.

В 1813 році 29 січня на похоронах війта київського Рибальського «въ церкви было около гроба 18 знаменъ, і когда гробъ вынесли изъ церкви, предъ гробомъ ъхало до ста гражданъ въ наилучшемъ уборѣ, на найлучшихъ лошадяхъ и въ малороссійскомъ богатомъ платѣ, впереди всей процессіи несли 12 гробовъ, покрытыхъ богатыми пеленами, шитыми золотомъ и серебромъ!»<sup>3</sup>

В 1816 р. на похоронах господаря молдавського Іпсіланті 30 червня 1816 р. «15 городскихъ цеховъ принялъ участіе въ церемоніи съ своими гробами и знаменами»<sup>4</sup>.

Останній раз Київ бачив похорон по старому звичаю з участю ремісничих організацій з цеховими і поклітами й прапорами в 1900 р.,

<sup>1</sup> Клименко Ф. В., Западно-русские цехи XVI—XVIII в. Кіевъ, 1914, с. 22.

<sup>2</sup> Хроника общественной жизни по дневнику митр. Серапіона (1804—1824) Кіев. Стар. 1884, іюль, с. 442.

<sup>3</sup> Ibidem, 455.

<sup>4</sup> Ibidem, 458.

коли ховали міського голову С. М. Сольського. Правда, київські громадяне тоді вже не їхали верхи на конях «въ малороссійскомъ богатомъ платъѣ», як на похоронах війта Рибальського, а йшли пішки, в звичайному тогочасному вбрани; але в жалібному поході, на де-якому віддаленні перед катафалком з труною несли «кенотафи»—півциліндричні деревляні ящики, на яких і лежали іпокліти.

Чотири цехові прaporи несли біля катафалку, де-кілька — біля іпоклітів, а решту (всього їх було тоді коло 20) на протязі усього жалібного походу. Іпоклітів було лише три, між іншим, іпокліт шевського цеху 1796 року й кравецького 1829. За словами кореспондента, кожний з трьох іпоклітів уявляв велике синє суконне покривало, обшите наоколо золотим позументом і китяхами. «Іпоклітъ сверху имѣеть дорогое бархатное покрывало, расшитое (?) золотой парчой; посерединѣ его вышить крестъ и лики святыхъ, а по сторонамъ церковно-славянская надпись о принадлежности ипоклита известному цеху и времени его изгottenія»<sup>1</sup>.

У відділі «Старий Київ» Всеукраїнського Історичного музею є два «оксамити» київських цехів, кушнірського 1778 р. й шевського 1794. Вони дуже подібні один до одного. Перший з них зеленого оксамиту, розшитий сріблом. Посередині в дуже витягненому прямокутнику вишило хрест шостиконечний з написом «ІНЦИ» і вінком терновим замісць тіла Христова; барокові й неспокійні постаті чотирьох янголів з знаряддям мук христових; вгорі сонце, місяць і дух святий серед облаків. В нижній частині чотирьохкутника напис: «сооружили сей оксамитъ цеху кушнѣрскаго стараніемъ рочнаго цехмистра Іоанна Паволоцкаго и господъ цехмистровъ со всею братією: 1778: года: мѣа декабря: 12:дна». Далі площа «оксамита», як іноді буває на правобережних українських килимах, розпланована трьома концептричними каймами. Середня уявляє текст відомої похоронної молитви: «плачу и рыдаю...», а всі інші розшиті рослинним орнаментом типа безконечника. Лінія орнаменту досить упадочна й збита. Рух його йде від кутів, які розшиті особливим орнаментом, до середини, де він і розрішається. По краю оксамит розшито бахромою.

«Оксамит» шевського цеху червоного оксамиту зроблений на зразок першого: такий же хрест і янголи, напис зі словами молитви, такі-ж орнаменти; ріжниця власне лише в тім, що напис про належність його цехові зроблений не під хрестом, а наоколо зовнішньої орнаментальної кайми справа й зліва на вузенькій смужці зеленого оксамиту, якою обшито оксамит з усіх боків. Напис такий: «здѣланъ сей оксамитъ цеху шевскаго за согласіемъ именитаго гражданина Евфима Митюка господъ шафаровъ цехмистровъ а стараніемъ рочнаго управнаго старшини Ивана Глеваского и товарищѣ Лукиана Голованенка и Кодрата Авдієва и всей братіи 1794 года мѣа сентябра 15 дна». На коротких (верхній і нижній) боках цеї зеленої полоси вишито зірки, ромби, кружечки, далі бахрома.

<sup>1</sup> Кіевлянинъ, 1900, № 312 з 10 листопаду.



Оксамит кузнірського цеху 1778 р.  
(Всеукр. істор. Музей).

Третій оксамит—малярів—зроблено ще пізніше—в 1798 році. Він відріжняється типом від перших двох, простіший і нагадує надгробні покривала простих сільських церков. Він червоного оксамиту, на якому вишина золотом і шовком голгофа. По каймі оксамиту: «Святий Боже...». Під голгофою вишито напис: «сіе покривало здѣлано для оумершихъ въ Управѣ иконописной общественнымъ коштомъ изъ согласиемъ почетнѣйшихъ и всей братіи въ битность управного старшини лукана веделскаго 1798 года декабря 20».

Четвертий оксамит, хоч і має напис, але в ньому не говориться, якому цехові він належав. Він темнозеленого сукна; на ньому з пасом кремового єдвабу нашита голгофа. Внизу напис: «1793 года мца іюля за управного старшини Василія Шнищенка и старшинскихъ товарищъ Федора Лѣниваго Стефана Маюренка». Розм. 176×103 см.

Де решта іпоклітів, що не попали до музею, з'ясувати поки-що не пощастило. По деяких відомостях один був в Царе-Костянтинівській церкві («Кievлянинъ», 1900, № 312 від 10 листопаду), але зараз там його немає. Другий переховується в якійсь організації ремісничій.

Що до самої назви «оксамит», «іпокліт», то термін «іпокліт» також як і «кенотаф» належить місцевій усній київській традиції, а термін «оксамит» вживали, як бачимо з написів, сами цехи, поруч з назвою «покривало», і виник він, як видно, з назви того матеріялу, з якого робились переважно ці цехові нагробкові покривала.

### Печатки.

Київський магістрат, як і київські цехи мали свої печатки. Магістратська печатка на протязі де-кількох сот років де-кілька разів мінялася, але в оригіналі не збереглося жадної печатки. Зате збереглося досить документів з відбитками печаток, починаючи з першої половини XVII ст. Найстарша з них належить першій половині XVII ст. Її маємо на документах 1638—1639 років<sup>1</sup>. Печатка під кустодією паперовою. Середину її займає міський герб—на щиті німецького типу самостріл, направлений вліво, що займає всю площу щита. Печатки збереглися недобре і тому напис можна прочитати лише приблизно: «sgil offic n coss civit. г т kiovien». Розмір 3,2 см.

На документах третьої чверті XVII ст. здibaємо зразок печатки, який мабуть було зроблено зараз же після приєдання України до Росії. Вона трохи більшого розміру, ніж перша (3,7 см.). Герб на щиті не німецького, а французького геральдичного типу. «Куша» (як називали самостріл за прикладом поляків), повернена не вліво, а дотори. Напис можна прочитати так: «печать царского величества малыя россии града Кієва».

В 1671 році була зроблена нова печатка, трохи відмінна від попередньої. Вона ще більших розмірів (4,2 см.), щит і куша такого-ж типу, як і на попередній печатці, лише над щитом яскраво виступають

<sup>1</sup> Книга київського центрального архіву, № 3509, арк. 34, 39, 53

три струсових пера; просторінь наоколо щита досить багато орнаментована. Напис читається добре: «печат мѣскал маїстрату его ц в кіевского ахоа». Цю печатку здibaємо на документах 1672—1694 років<sup>1</sup>.

Єсть звістка, що на документі 1698 року здibaємо іншу печатку: рука, що тримає самостріл луком догори, з написом: «печать мѣсскал маїстратъ—его ц. в. Кіевскія штчин»<sup>2</sup>.

Мені не довелося бачити ні цього документу, ні видання, в якому опубліковано знимок з печатки<sup>1</sup>. В напису на цій печатці викликає сумнів останнє слово своєю граматичною непогодженістю з іншими словами фрази й своею поодинокістю в порівнянню з печатками магістратськими інших доб. Що до описання самого герба, то сумнівна теж «рука», що тримає самостріл.



Печатка магістрату київського  
1671 р.

(Історія України М. Грушевського).

Розмір 5 см. Печатка теж під кустодією, як і всі попередні. Про печатку з самострілом згадує Й Новгородцев в 1784 році: «Городажъ Кієва, гдѣ жительствуютъ мѣщане, магистратская печать имѣеть изображеніе лука съ тетивою и называется куша»<sup>3</sup>. В цьому описанню маємо де-яку неточність: Новгородцев називає кушою не самостріл, а лук з тетивою. На мою думку скоріше можна припустити, що Новгородцев помилково самостріл називає луком, ніж те, що в печатці міста Кієва в часи Єкатерини II справді виображення самострілу було замінено на лук.

<sup>1</sup> Ibidem, арк. 21 звор., 49, 61 звор.; 63 звор., 67.

<sup>2</sup> Цитую за Смирновим, Я. І. Рисунки Києва 1651 г. по копіямъ ихъ конца XVIII ст., Труды XIII Арх. С. т. II, Москва, 1908, с. 21. Смирнов це взяв з видання «Снимки древнихъ русскихъ печатей государствъ, царскихъ, областныхъ, городскихъ, присутственныхъ мѣстъ и частныхъ лицъ», вып. I, Москва, 1880, № 68 і 69.

<sup>3</sup> Сборникъ материаловъ для исторической топографіи Кієва,—Кіевъ 1874, с. 125—6. Куша, слово французького походження (couche, часть корби, що прилягала до обличчя), вживалось і у Чехів і в Поляків для зазначення самостріла, удосконаленого луку з корбою для натягання тетиви й язичком для спускання. Куша була гербом де-кількох литовських родин, між іншим, Корейвів і Бурмаків, Gloger, Encyklopedia staro-polska, Warszawa, 1902, с. 126.

Магістратська печатка з виображенням самостріла перестала вживатися, здається, що до смерті Єкатерини II, принаймні, за деякими відомостями, її вже не вживали в 1795 р.<sup>1</sup>



Печатка братства київських  
цехів XVII ст.  
(Всеукр. істор. Музей).



Печатка цилюрицького цеху  
1820 р.  
(Всеукр. істор. Музей).

Прослідити форму київської магістратської печатки, починаючи з кінця XVIII ст., мені не довелося.



Печатка столярного цеху  
1821 р.  
(Всеукр. істор. Музей).



Печатка ганчарського цеху  
1852 р.  
(Всеукр. істор. Музей).

Що до цехових печаток, то з 13—15 цехів, що були на початку XIX ст. у Київі<sup>2</sup>, оригіналів печаток збереглося лише п'ять. З них тільки одна належить XVIII століттю, а решта чотири—XIX ст.

<sup>1</sup> Краткое историческое извѣстіе о Кіевѣ, Кіевъ, 1795, с. 8.

<sup>2</sup> Якщо вірити мітр. Серапіону, в 1816 р. було у Київі 15 цехів, бо за його словами, саме 15 цехів приймало участь в похоронах молдавського господаря Іспіланті. Тим часом в проекті перебудови згорілого контрактового будинку «для помѣщенія ремесленной управы съ городскими цехами 1819 года» архі-

Перша, це мідна печатка. Внутрішнє її коло розподілено на чотири рівних частини, в яких уміщено виображення знаряддів чотирьох цехів: шевського, кравецького, кушнірського й ковальського. Наколо, над примітивною орнаментикою уміщено напис: „pieczęc bratswa cehow kiowskich“. За те, що ця печатка належить добі до приєднання України до Росії, окрім стилю її, свідчить також і польська мова напису.



Печатка цеху «мідочью торгующихъ» 1859 р.  
(Всеукр. істор. Музей).

Далі в хронологічному порядкові йдуть:  
1) «печать цеха цылюрицкаго 1820 года». На ній виражено ножиці, бритву, гребінець з косою, маленький слоїчок і пристрій, подібне до ножиць; 2) «печать цеха столярного 1821 года». На ній виражено пилку-одноручку, циркуль, наугольник, стамеску й фуганок на довгому варстаті; 3) «печать цеха гончарского 1852 г.» з виображенням п'яти зразків ріжного посуду, й 4) «печать цеха мідочью торгующихъ 1859-го» з виображенням ваги і гирів.

Ці печатки переховуються у відділі «Старий Київ» Всеукраїнського Істор. Музею. Архівні розшуки мусять, звичайно, дати відбитки інших цехових печаток київських на старих документах.

### Цехові скриньки.

Вище ми згадували, що київський магістрат тримав свої старі привілеї в двох скриньках—окрім привілеї королів польських й царів російських. Подібну-ж скриньку мав кожний цех; в ній переховувалися цехові привілеї, реєстри, книги й гроші. Цехова скринька мала й певне символічне значіння—під час цехової сходки вона містилась на столі «для соблюдения почтительности къ цеху и уваженію самихъ себя»<sup>1</sup>.

Цехові книжки старіших часів до нас не дійшли, але залишилось де-кілька скриньок, що їх було зроблено вже після введення Єкатериною «городового положення» 1785 р. Вони являють собою інтересне сполучення старої цехової скриньки з російським зердалом, що його уміщено на верхній дошці кожної скриньки. Всього залишилось 8 скриньок; з них у трьох не збереглось зердал. Окрім скриньок з зердалами є ще одно зердало, що укріплене, замість скриньки, на трохкутному п'єдесталі.

Всі ці скриньки з зердалами зроблені в стилі рококо трохи грубуватих занепадових форм й пофарбовані скриньки зеленою й червоною

текта Андрія Меленського, зазначено, окрім самої ремесленої управи, лише 13 цехів: кравецький, кушнірський, різницький, ткацький, ковальський, бондарський, ганчарський, золотарський, цилорицький, малярський, рибальський, перепечайський, музичний. Всеукр. Істор. Музей, відділ рукопис. № 206—36.

<sup>1</sup>(Ф. В. Клименко, Западно-руssкие цехи XVI—XVIII вв., К., 1914, с. 40).

фарбою, а зерцала—червоною або білою. Кожна скринька має три висувних шухлядки, що замикалися на внутрішні замочки й являє собою ступінчату будову з хвилястими профілями стінок. В такому-ж стилі зроблено й зерцала: вони трьохкутні з хвилястими, а не простими гранями; низи їх дуже розширені, грані зерцал орнаментовано рельєфним різьбленим орнаментом. На боках уміщено початок наказа про «ремесленное положение», а також де-які пункти цього положення, а саме 18, 19, 21, 25, 26, 27, 83, 84 й 85, що варіються в ріжних комбінаціях на ріжних зерцалах. В цих пунктах трактується про обов'язки старшини, майстрів, підмайстрів, учнів, про додержання «благочинія» під час зборів ремісників, про розбор сварок і т. і.

Розмір скриньок не одинаковий: висота в межах від 32 см. до 36 см.; довжина від 37 до 45,5 см. й ширина від 27 до 35,5 см. Розмір зерцал — 27—28 см. висота, а бічні сторони в найширшому місці від 18 до 23,5 см.

Що до написів на самих скриньках, то найбільш характерний напис на скриньці «мелочу торгующихъ», що ясно зазначає мету скриньки: «1787 года октября здѣланъ сей ящикъ въ управу мелочу торгующихъ для сохраненія грамоти и городового положенія за управного старшини Онісіма Чернявскаго и с товариши Романа Несторовскаго Ивана Топчія». Про гроші, як бачимо, тут нічого не говориться. В спискові 13 цехів на плані Меленського 1819 р., що ми вище наводили цеху «мелочу торгующихъ» немає, хоч печатка пізніших часів, як ми бачили, збереглась.

Трохи старша скринька кузнецької управи: «здѣланъ сей ящикъ въ управу кузнецькую за управного старшины Ивана Сѣричевскаго и старшинскіе товарищи Ивана Кучеряваго, і Акова Степуренкова и всей братіи 1786 года декабря 20 дня». Інтересно, що в цих найстарших написах скриньки називаються не зеркалами, хоч вони й мають на собі зерцала, а все-ж—ящиками. Очевидно, незважаючи на реформу 1785 р., старе символічне значіння цехової скриньки збереглось і не було одразу усунуте зерцалом, як символом царської особи, скринька лише змінила трохи своє призначення, зробившись місцем «сохраненія грамоти и городового положенія», і лише в пізнішому напису на одній з скриньок ми здираємо термін—«зерцало»: «обновися зерцало сіє за бытности рочного цехистра Ивана Заикина 1820 года, марта 15 дня». Цей напис зроблено поверх старого затертого напису. На інших скриньках написи майже знищені. На двох залишились лише незначні їх рештки: 1) «сей... здѣланъ въ бытность... хри...енка ...ар.... Прокопа Янєцкого ...мъ всего общества»; 2) «....брской ...са управна ....хъ товарищъ Никита Захаревскій... Подгорній».

### Палиця ремесленого голови.

За словами Павла Алепського, у київських магнатів був звичай ходити з досить товстими палицями бамбуковими й інших сортів. Подібні-ж палиці носили й менші магнати й багатії, а також настоятелі монастирів і старші манахи. Палиці ці були іноді з срібними

набалдашниками<sup>1</sup>. Збереглось чимало старинних портретів XVII, XVIII та першої половини XIX ст. міщан і духовних з такими палицями в руках. Носили їх і цехмістри. Залишилась між іншим палиця ремісничого голови київського, висотою 130,5 см. Набалдашник у неї срібний (12 проби), золочений, грушевидної форми, гранчастий. Нижче набалдашника дві розетки срібні. На набалдашнику напис: «за битности ремесленного голови Богаевского 1820 года».

### Монумент в пам'ять повернення магдебурзького права Київу (або нижній пам'ятник Володимира).

В довгій боротьбі киян за свої права й вольності державний прес російського царського уряду іноді вільнішав. Так, напр., 1802 р. Олександр I повернув Київу скасоване магдебурзьке право. Вдячні кияне в пам'ять цього збудували монумента в формі колони над хрещатицьким джерелом, що старими переказами було звязане з хрещенням киян. Цей пам'ятник звичайно й зветься пам'ятником хрещення, або нижнім пам'ятником кн. Владимира, згідно з написом, що є на пам'ятникові: «святому Владиміру просвітителю Россії». Але другий напис докладніше з'ясовує головну мету збудування цього пам'ятника. На нижньому русті колони, на дощці написано: «усердіемъ кіевскаго гражданства за утвержденіе правъ древнія сея столицы Всероссійскимъ Императоромъ Олександромъ I—1802, сентября 15 дня».

Цей монумент являється досить простим, але інтересним і не шаблоновим пам'ятником старого київського будівництва. Верхня його частина являє собою колону тосканського ордену, яка увінчана хрестом. Нижня її частина рустована. Нижня частина монумента являє собою дві інтересно сполучені піварки, які й являються підніжжям для колон. Загальна висота пам'ятника 10 сажн. 2 арш.

Як бачимо, небагато залишилось пам'яток мистецтва й побуту, звязаних з іменем старого київського самоврядування.

Інтересно, що особливо негативну роль, що до охорони цих пам'яток, гралі представники того нового самоврядування, що прийшло на зміну старому.

Вище ми вже говорили, що в 1835 р. нова дума продала з торгів не лише 600 наконечників списів, що ними була озброєна міська міліція, але й старі магістратські гармати, й лише культурності або честолюбію купця Терехова, що придбав гармату й потім подарував її, треба завдячити, що вона існує й досі. Нова дума продала й срібний посуд, на якому частував своїх гостей старий київський магістрат<sup>2</sup>. Зник невідомо де й старинний меч, яким стинали голови з присуду київського магістрату за магдебурзького права. Статуя Теміди й чеканне виображення Петра I урятовані були теж з приватної ініціативи.

<sup>1</sup> Сборникъ матер. для историч. топогр. Киева. Кіевъ, 1874, с. 59, 85.

<sup>2</sup> Кіевлянинъ, 1896, № 93.

Особливо інтересна в цьому відношенні доля «архангела Михаїла». Але дамо в цій справі слово міському голові Рененкампфу, який в пізніші часи мусів захищатись від обвинувачень, що не велів її зберегти.

«Что касается статуи архангела Михаила, — пише Рененкампф, — стоявшей на фронтонѣ думы, но едва ли украшавшей его, то когда было решено передѣлать зданіе бывшей думы въ гимназію, фигура эта была снята со зданія; при первомъ же взглядѣ на нее было видно, что эта фигура была сдѣлана изъ латуни крайне небрежно, аляповато, и не имѣтъ никакого археологического значенія; по разспросамъ оказалось, что она была сдѣлана и поставлена въ позднѣйшее время, когда послѣ пожара въ Киевѣ въ 1806 году, испепелившаго половину Подола, дума была переведена въ свое новое помѣщеніе. Не решаясь, однако бросить въ хламъ эту фигуру, изображавшую св. покровителя г. Киева, мы обратились за совѣтомъ къ бывшему ректору духовной академіи, позднѣе архієпископу Рижскому Филарету (основателю музея древностей при духовной академіи), который, осмотрѣвъ ее, съ улыбкою сказалъ намъ: статуя эта не рекомендуется киевскихъ мастеровъ, ни для чего она не годится, благословляю васъ обратить ее въ ломъ! Н. Рененкампфъ» («Кievлянинъ», 1896, № 96).

Ця цитата сама за себе говорить. Пікантно те, що в ролі нищителів шам'ятників мистецтва виступають не прості некультурні громадяне, а ректори двох вищих освітніх інституцій київських — університету й духовної академії, один як міський голова, а другий до того-ж фундатор музею древностей.

На щастя ї тут пам'ятник старовинного мистецтва урятувала приватна ініціатива: якийсь «секретар сиротського суду» Іщенко випросив виображення арх. Михаїла до Щекавицької церкви, яку він опікував. Воно довго висіло там над входом в церкву, поки її не було забрано до музею.